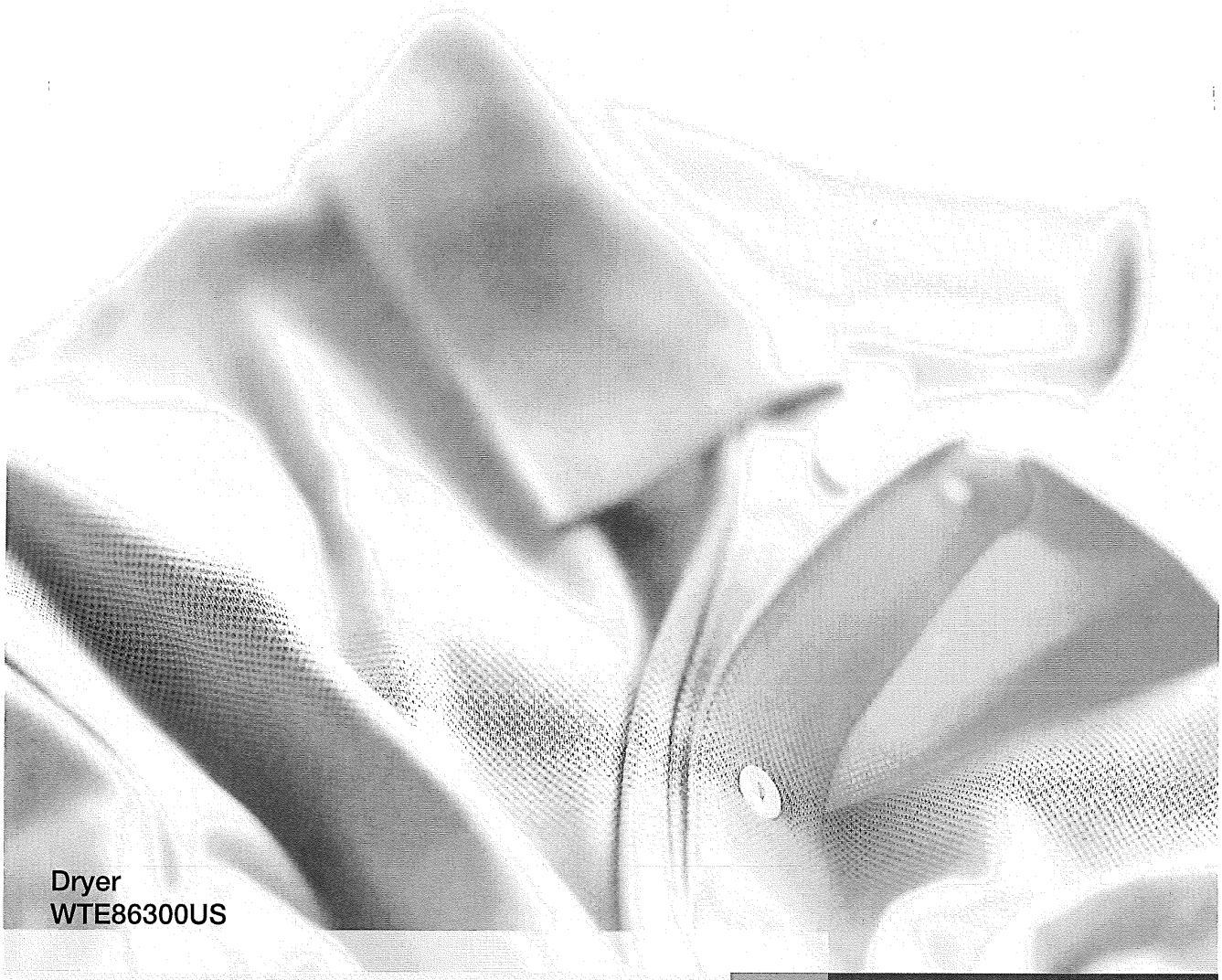
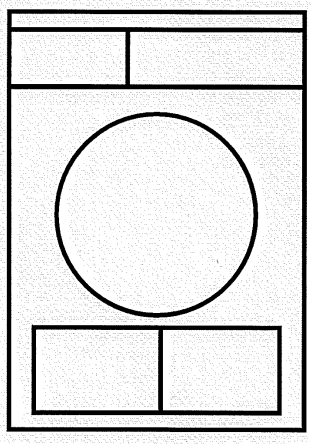


Dryer
WTE86300US

Household Appliances



en Operating, Care and Installation Instructions

BOSCH

Table of Contents

Definitions 3

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 4
GROUNDING INSTRUCTIONS 5

INSTALLATION INSTRUCTIONS 6
Introduction 6
Information concerning waste disposal 6
Before installing the dryer 6
Electrical connection 8
Integrated socket 10
Condensate hose connection 10
Installation – step by step 11
Built under Installation 11
Check list before using the dryer 11
Preparing to transport the dryer – step by step 11

OPERATING INSTRUCTIONS 12
Your new dryer 12
Panel 13

Safety information 14
Before switching on the dryer 14
Using the dryer 14
Protecting the dryer 14

Protection of the environment 14

Before using the dryer for the first time 14

Temporary disconnection of the dryer 15

Laundry 15
Identification of fabrics 15
Drying tips 15

Program selection 16
Automatic programs 16
Special programs 16
Time programs 16
Options 16
Indicator of program sequence 17

Operation 18
Using the dryer 18

Cleaning and care 19
Cleaning the dryer 19
Cleaning the lint filter 19
Cleaning the air cooler 19
Cleaning the moisture sensor 20
Cleaning the bearing shield 20
Change the light bulb 20

Troubleshooting 21
SERVICE and REPAIR 22

STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY 23
Warranty Exclusions 25

Program selection table 26

Summary of instructions 27

Congratulations on having selected a Bosch clothes dryer, the choice of those that demand exceptional performance from their clothes dryer.

This dryer complies with UL 2158 A Electric Clothes Dryers.

A distinctive feature of your dryer is low energy consumption.

An easy operation philosophy, a variety of customized drying programs and a solid touch and feel make this appliance a user-friendly assistant in your household.

The Bosch dryer offers the following standard features:

- High efficiency precision drying system
- Exceptionally quiet operation
- Sensor controlled auto cycles
- Timed cycles for 20 and 40 minutes
- Short program for ½ load (25 minutes)

Each dryer which leaves our factory has undergone a thorough performance test and is in full working condition. If you have any questions especially concerning installation of the dryer – our customer service team will be happy to advise you.

Further information and a selection of our products can be found on our web site: www.boschappliances.com

Information

Please read and follow these operating and installation instructions and all other information enclosed with the dryer.

Definitions

⚠ WARNING ⚠

WARNING – This indicates that death or serious injuries may occur as a result of not observing this warning.

⚠ CAUTION ⚠

CAUTION– This indicates that injuries or significant damage may occur as a result not observing this warning.

CAUTION

CAUTION – This indicates that minor injuries or damage may occur as a result of not observing this warning.

i This symbol is used to draw the user's attention to something in particular.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of fire, electric shock, serious injury or death to persons and /or damage when using your dryer, follow basic precautions, including the following.

1. Read all instructions before using the dryer. Bosch dryers are provided with Operating, Care and Installation Instructions.
2. Do not dry articles that have been previously cleaned, washed, soaked, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
3. Do not allow children to play on or in the appliance at any time; severe **injury** or **death** could result. Children should be kept a safe distance away from appliances at all times. Children should only be permitted within an appliance's vicinity if under close, constant adult supervision.
4. When children become old enough to operate the appliance, it is the legal responsibility of the parents or legal guardians to ensure that they are instructed in safe practices by qualified persons.
5. Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
6. Do not reach into the appliance if the drum is rotating.
7. Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
8. Do not tamper with the controls.
9. Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any service unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
10. Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the fabric manufacturer.
11. Do not use heat to dry articles containing foam rubber (may be labeled latex foam) or similarly textured rubber-like materials. Foam rubber materials can ignite by spontaneous combustion.
12. Clean lint screen before or after each load.
13. The interior of the machine should be cleaned periodically by qualified service personnel.
14. Always be sure to unplug the dryer from the electrical supply before attempting any service. Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.
15. Store all laundry chemicals and aids in a cool dry place according to the manufacturer's instructions in an area where children cannot reach them.
16. To reduce the risk of fire, clothes, cleaning rags, mop heads and the like which have traces of any flammable substance, such as vegetable oil, cooking oil, petroleum based oils or distillates, waxes, fats, etc., must not be placed in the dryer. These items may contain some flammable substance(s) even after washing, which may smoke or catch fire by itself.
17. Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
18. Do not sit on top of the dryer.
19. To reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT use an extension cord or an adapter to connect the dryer to the electrical power supply.
20. The dryer must only be used for its intended purpose.
21. Use the integrated socket only for listed appliances.
22. Always check pockets and remove any objects. Cigarette lighters are particularly hazardous.
23. Replace worn out power cords and/or loose plugs.
24. Do not operate the dryer if any guards and/or panels have been removed.
25. Do not operate the dryer if any parts are missing or broken.
26. Do not bypass any safety devices.
27. Do not use a plastic or non-metal flexible duct with this dryer. Plastic or non-metal flexible duct are a potential fire hazard.

28. Do not operate this dryer until you are sure that the dryer has been installed according to the INSTALLATION INSTRUCTIONS and that installation and grounding are in compliance with all local regulations and/or other applicable regulations and requirements.
29. Failure to install, maintain and/or operate the dryer according to the manufacturer's instructions may result in injury and/or damage.
30. To avoid floor damage and mold growth, do not let spills or splashout cause standing water around or under the appliance.

Notes:

A The IMPORTANT SAFEGUARDS and WARNINGS presented in this manual do not cover all possible conditions that may occur.
Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining or operating the dryer.

B Always contact your dealer, distributor, service agent or the manufacturer about any problems or conditions that you do not understand.

C Follow also the Safety Information in the INSTALLATION INSTRUCTIONS and the OPERATING INSTRUCTIONS.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug.
The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ WARNING ⚠

State of California Proposition 65 warnings:

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

⚠ WARNING ⚠

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock.

Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded.

DO NOT modify the plug provided with the appliance.
If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

In case of change of ownership, manual should be conveyed with the dryer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Introduction

Read these installation instructions completely and carefully. They will save you time and effort and help to ensure optimum dryer performance. Be sure to observe all listed warnings and cautions.

⚠ WARNING ⚠

WARNING – Risk of Fire.

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS

In addition to these instructions the dryer must be installed in accordance with all local codes or, in the absence of a local code:

- In the **U.S.A.**, in accordance with the National Electric Code, ANSI/NFPA70 – latest edition/State and Municipal codes and/or local codes.
- In **Canada**, in accordance with the Canadian Electric Code C22.1 – latest edition/Provincial and Municipal codes and/or local codes.

Information concerning waste disposal

Disposal of the packaging

⚠ WARNING ⚠

Keep children away from shipping carton and packaging components. Danger of suffocation from plastic foil and folding cartons.

All packaging materials are environmentally friendly and can be reused. Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner. Please ask your dealer or inquire at your local authority about the current means of disposal.

Disposal of the old appliance

⚠ WARNING ⚠

If appliance is no longer usable, pull out main plug, cut off power cord and discard with main plug.

To prevent children from locking themselves in the appliance, remove the door. Old appliances are not worthless rubbish! Valuable raw materials can be reclaimed from environmentally friendly recycling. Please ask your dealer or inquire at your local authority about the current means of disposal.

Before installing the dryer

Unpacking the appliance

⚠ CAUTION ⚠

The dryer is very heavy. Do not lift it by yourself. Do not lift the appliance by projecting components (e.g. door) – due to risk of breakage.

CAUTION

Remove the appliance packaging carefully to prevent damage to the surfaces.

Check the dryer for transportation damage. Do not connect a dryer which is visibly damaged. If in doubt, contact your dealer.

Supplied components

The dryer is delivered as a complete unit. The operating instructions and supplied accessories can be found in the drum.

CAUTION

After removing the packaging, immediately remove any objects from the drum.

Installation Location

⚠ CAUTION ⚠

DO NOT install the dryer:

- outdoors,
- in an environment with dripping water,
- near flammable materials,
- in rooms which are at risk of frost,
- in rooms which may contain gas or other fuels,
- in cupboards or closets with lockable doors.

The installation area must be well ventilated, otherwise the dryer will operate below optimum performance.

Do not operate the dryer at temperatures above 104° F (40° C) or below 41° F (5° C). Low temperatures affect the automatic program sequence and may prolong the drying times.

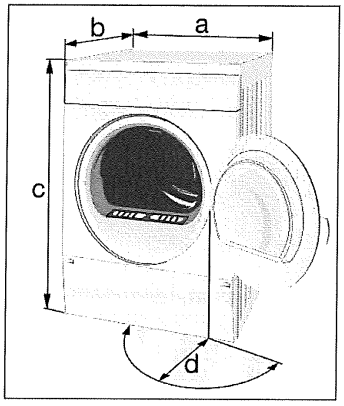
The installation surface for the dryer must be clean, level and firm. Do not install the dryer on carpeted floors. Compensate for uneven floors using the height-adjustable dryer feet.

Install the dryer and level side to side and front to back. Use a bubble level. Never remove the hight-adjustable feet.

The size of installation area depends on the dimensions of the dryer. Ensure that there is adequate space to fully open the door.

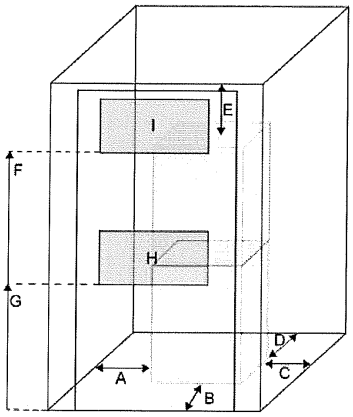
Note:

If MINIMUM open area of 138^2 in. (890^2 cm) is used, this area must be split and arranged as shown for closet installation.



Label	dimension	weight
a	23.6" 600 mm	92.4 lbs (42 kg) with packaging 96.8 lbs (44 kg)
b	23.0 ... 24.2" (585 ... 615 mm)	
c	33.1 ... 34.2 " (840 ... 868 mm)	
d angle	17.7" (450 mm) 170-180°	

Position and dimensions for minimum open area



Stacked Washer and Dryer

A	Sides	0.30 in.	7.5	mm
B	Front	1.02 in.	26	mm
C	Sides	0.30 in.	7.5	mm
D	Rear	3.54 in.	90	mm
E	Top	6.10 in.	155	mm

F	68.7 in.	174.5 cm
G	37 in.	94 cm
H	3.94 in. x 17.52 in.	10 cm x 44.5 cm
I	3.94 in. x 17.52 in.	10 cm x 44.5 cm

Side-by-side Wash. and Dryer

A	Sides	0.30 in.	7.5	mm
B	Front	1.02 in.	26	mm
C	Sides	0.30 in.	7.5	mm
D	Rear	3.54 in.	90	mm
E		Not applicable		

F	68.7 in.	174.5 cm
G	3.00 in.	76.2 cm
H	3.94 in. x 17.52 in.	10 cm x 44.5 cm
I	3.94 in. x 17.52 in.	10 cm x 44.5 cm

Electrical connection

⚠ CAUTION ⚠

Power cord must be connected by a qualified person only.

Connect to individual Brunch Circuit.

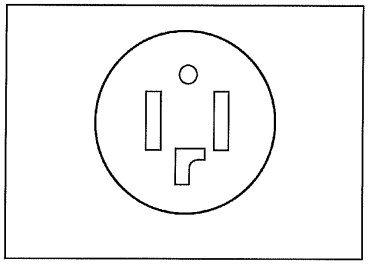
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.

Do not remove ground prong.

For CANADA

Your dryer comes with a power supply cord, CSA listed in Canada.

The Bosch dryer requires a 4-wire receptacle.



When installing the receptacle for the dryer cord, ensure that the power supply cord is accessible when the dryer is in the installed position.

The power cord should only be replaced by a qualified person. Use a 4-wire power supply cord (see electrical connection U.S.A. below).

For U.S.A.

Your dryer comes without a 3– or 4– wire power supply cord. The power cord kit must meet the following requirements:

- UL listed in the USA
- 208 – 240 volt rated (minimum)
- 30 amps
- Type SRDT or DRT (UL 2158 A)
- Five feet long (minimum)
- Marked suitable for dryer

⚠ CAUTION ⚠

Power cord must be connected by a licensed electrician only.

Use only a U.L. approved 30 amp power cord with strain relief clamp – note manufacturer's instructions.

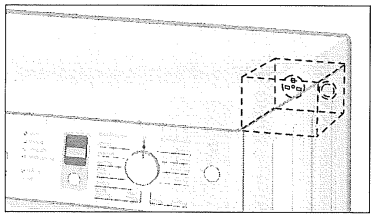
Do not plug end of power cord into a live receptacle before connecting power cord to appliance terminals and closing junction/ splitter box as described below.

Do not reuse old power cord. Cord must have closed loop or upturned end wire terminating connectors.

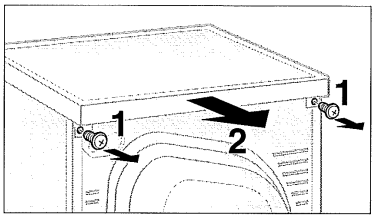
Do not make a sharp bend or crimp wiring/conductor at connections.

Only a 4-conductor cord shall be used when the appliance is installed in a mobile home, in a recreational vehicle, in a new branch circuit installation or an area where the local codes do not permit grounding through the neutral.

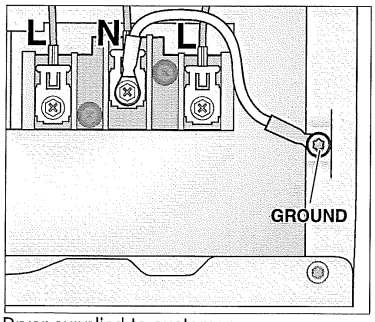
The splitting box is located at the top rear of the appliance.



To connect the power cord you have to remove the cover plate.



1. Remove the screws of the cover plate on the rear side of the appliance.
2. Push the cover plate from the front to the rear side and lift up.
3. Open the splitting box in the right corner (20 Torx).
4. Loosen the strain relief in the appliance.
5. Thread the power cord through the U.L. strain relief clamp.
6. Tighten the screws (2.5 Nm) of the U.L. strain relief clamp so that the power cord cannot be moved.
7. Connect the power cord as described below.
8. After connecting the power cord close the splitting box and replace the cover plate fasten in place with reverse handling.



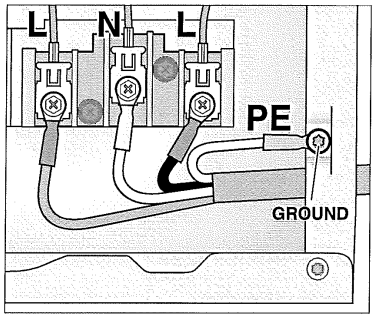
Dryer supplied to customer

Connecting 4-wire power supply cord

1. Remove the screws from the cover of the terminal block.
2. Remove the screws from the grounding cable.
3. Remove the grounding cable.
4. Loosen the 2 screws labeled **L** in the terminal block.
5. Attach the power cord ground conductor (green) to the GROUND point. Tighten the screw (2.5 Nm) so that the ground conductor is held securely in place.
6. Attach the 2 power cord outer conductors (red and black) to the 2 terminals labeled **L** and the remaining power cord conductor (white) to the terminal labeled **N**.

7. Tighten all 3 screws (3 Nm) so that the power conductors are held securely in place .
8. Check the U.L. strain relief clamp to make sure that it is tight and cannot be turned.
9. Replace the cover on the terminal block and fasten in place.

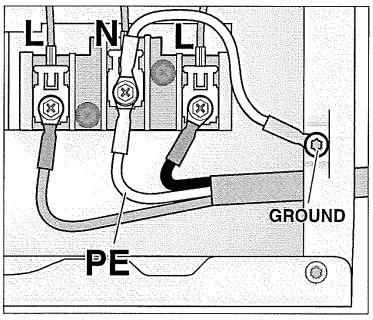
i Make sure that the U.L. strain relief clamp is outside the cover!



The appliance is now ready to be plugged into the 4-wire receptacle of the power rating.

Connecting 3-wire power supply cord

1. Remove the screws from the cover of the terminal block located at the top rear of the appliance.
2. Make sure that there is a grounding cable.
3. Loosen the 2 screws labeled **L** and the screw labeled **N** in the terminal block.
4. Attach the 2 power cord outer conductors (red and black) to the 2 terminals labeled **L** and the remaining power cord conductor (white) to the terminal labeled **N**.
5. Tighten all 3 screws (3 Nm) so that the power conductors are held in place securely.
6. Check the U.L. strain relief clamp to make sure that it is tight and cannot be turned.
7. Replace the cover on the terminal block and fasten in place.



i Make sure that the U.L. strain relief clamp is outside the cover!

Additional grounding procedure

- Some local regulations may require a separate ground. In such cases, the required accessory ground wire, clamp and screw must be purchased separately.
- Never ground the dryer to plastic plumbing lines, gas lines or water pipes.

Grounding instruction

This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.
For Canada the dryer comes with a cord which has an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet which has been properly installed and grounded in accordance with all local regulations and ordinances.

⚠ CAUTION ⚠

Improper connection of the equipment grounding conductor may result in electric shock. Have the appliance checked by a qualified electrician or service technician if you are in doubt as to whether the dryer has been properly grounded.

Integrated socket

This appliance is equipped with a socket for connecting a washer without fuses. Only the listed washer may be connected. For all other connections Bosch will assume no liability.

⚠ CAUTION ⚠

Use copper conducters only.

Connect to a 30 A minimum individual branch circuit, fused at 30 A maximum.

Use receptable only for:
208 – 240 VAC 60 Hz 11 A
washer: WFR2460UC, WFL2060UC, WAE20060UC, WAS20160UC, WAS24460UC.

Condensate hose connection

The dryer must have its condensate drain line installed and run to a suitable drain.

The connection for the condensate hose is located on the back of the dryer.Connect the condensate drain hose to the dryer. The other end should then be placed and secured at nearby sink or drain.If installed with a washer it may, room permitting, be installed next to the washer drain hose and drained to the same drain used by the washer.

Be sure to follow all local codes and regulations in running the condensate to a suitable drain.

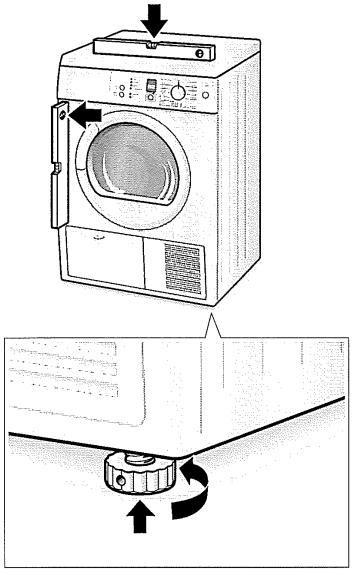
Installation – step by step

1. Unpack the dryer.
2. Remove all objects from the drum.
3. Check the dryer for visible damage.
4. Position the dryer near the installation location.
5. Have the power supply cord fitted by an authorized technician (see page 8).
6. Move the dryer to its final location and align.

CAUTION

Do not slide dryer across the floor if height-adjustable feet have been extended. Feet and/or dryer base may be damaged if dryer is slid across floor with height-adjustable feet extended.

7. Position and then level the dryer.



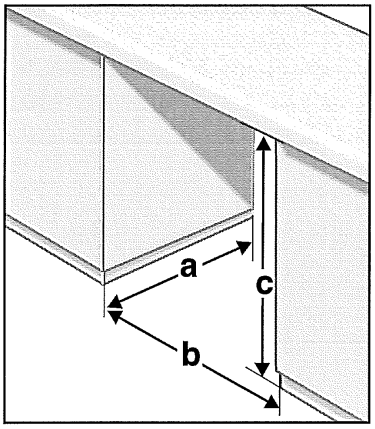
The dryer should be level with all four feet firmly on the ground. The dryer must not wobble.

If the dryer is not level or if it does wobble, the feet must be adjusted. Adjust the height-adjustable feet until the dryer does not rock and is level, both front-to-back and side-to-side.

8. Insert plug into the wall receptacle.

Built under Installation

The appliance can be built under; that is, you can install the dryer under-counter in a kitchen cabinet opening. The cabinet opening should be square and have dimensions as shown in the figure.



a 600 mm minimum // 23 5/8"

b 600 mm minimum // 23 5/8"

c 850 mm minimum // 33 1/2"

i If installed under a countertop, the countertop must be continuous and securely attached to neighboring cabinets.

CAUTION

BUILT UNDER INSTALLATION

The area in front of the appliance must be fully open. No doors or coverings are allowed.

Check list before using the dryer

1. Check that steps 1-8 have been implemented properly.
2. Ensure that the dryer is connected to the power supply.
3. Read the operating instructions to understand how your dryer operates.
4. Conduct an appliance test:
   - ❑ Check that the drum is empty.
   - ❑ Close the dryer door.
   - ❑ Switch the dryer to "Extra Dry" and then press the Start button.
   - ❑ After 3-5 minutes press the Stop button and open the door.
5. If the interior of the dryer feels warm, the dryer has been connected properly. Switch the dryer to "OFF".
6. If the dryer does not work, switch the dryer to "OFF". Look in the troubleshooting section (page 21) of the OPERATING INSTRUCTIONS and find the fault.

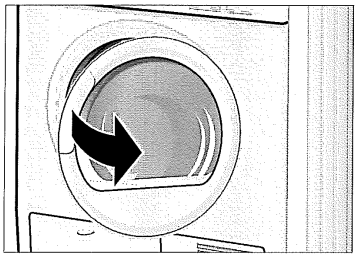
Preparing to transport the dryer – step by step

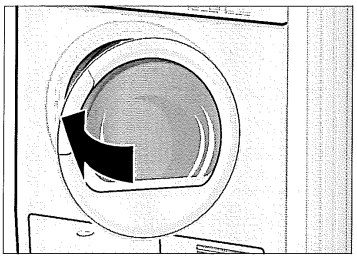
1. Rotate the program selector to "OFF".
2. Pull out power supply plug.
3. Place any accessories in the drum.
4. Close the door and secure with adhesive tape.
5. Screw the height-adjustable feet of the dryer into the housing to prevent them from being damaged during transportation.

OPERATING INSTRUCTIONS

Your new dryer

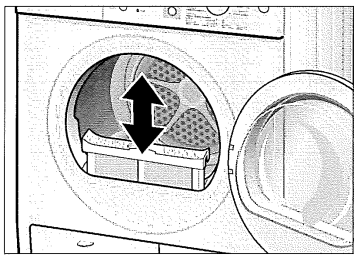
Open the door...

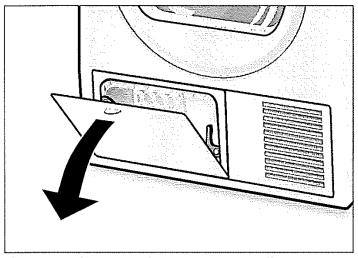




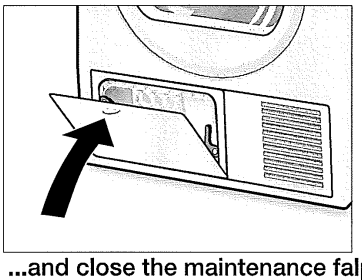
....and close the door.

Lint filter

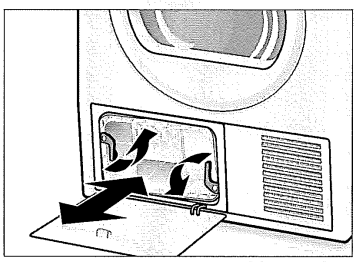




Open the maintenance flap...

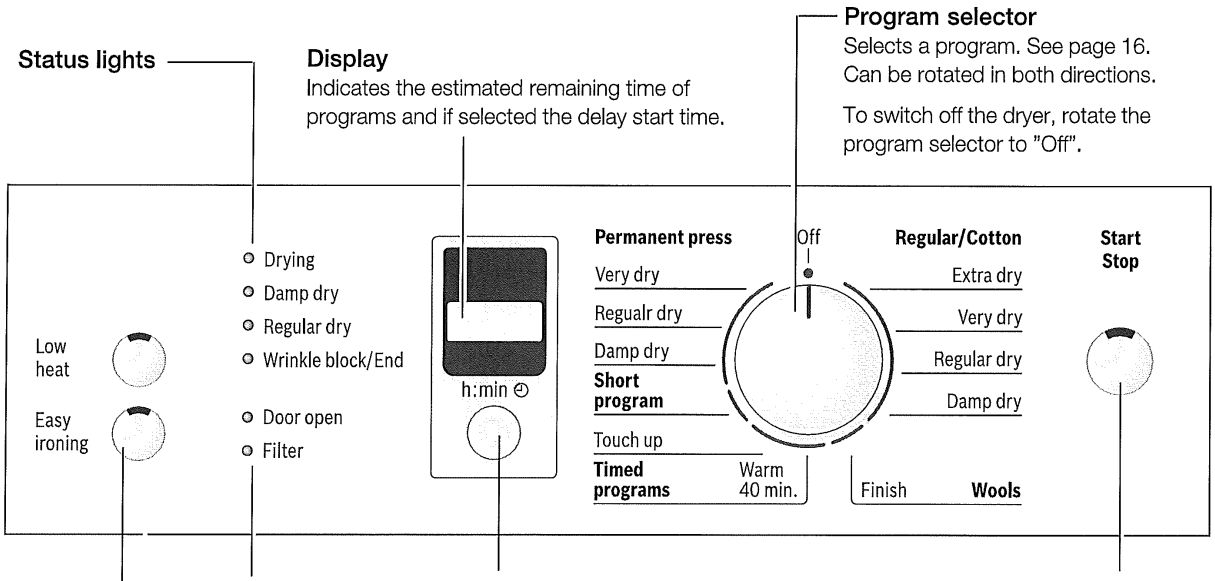


...and close the maintenance falp.



Air cooler

Panel



Indicator lights (LED)

Door open Close door.

Filter Clean fluff filter and/or air cooler.

Button h:min

Sets the delay start time of the dryer (Start in .. hours!) 0–24 h

Start/Stop button

Starts, interrupts and ends the drying process.

Buttons for additional options

Low heat

Reduced temperature, the drying time is extended correspondingly;
for sensitive textiles, e.g. polyacrylic, polyamide, elastane, acetate

Easy ironing

Reduces creasing and extends anti-crease phase when programme ends to 2 hours (standard 1 hour).

Safety information

⚠ WARNING! ⚠

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons always follow the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
(see page 4).

⚠ WARNING! ⚠

EXPLOSION HAZARD!

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from the dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber or plastic must be dried on a clothes-line or by using an Air fluff cycle.

Do not allow items containing flammable materials, such as lighters, to remain in clothes while drying.

Failure to follow these instructions may result in explosion or fire.

Risk of death or injury!

Use the dryer only in the house and for drying normal amounts of laundry for the household.
Use only for drying textiles which were washed with water.

Before switching on the dryer

Install the dryer in accordance with the installation instructions (from page 6).
Do not use a dryer which is visibly damaged. If in doubt, contact your dealer.

Using the dryer

Do not leave children unsupervised near the dryer.
Keep pets away from the dryer.
Before closing the door, check the contents of the drum.
Remove all objects from pockets.
Lighters are particularly hazardous.
Risk of explosion!
Switch off the dryer at the end of the program.

Protecting the dryer

Do not climb on the dryer.
Do not lean or sit on the door.
Risk of dryer tipping over!
Do not store or use solvent detergent boosters or stain remover in the vicinity of the dryer.
The dryer could be damaged.
Do not lift the dryer by projecting components.
Risk of breakage!
Risk of injury!

Protection of environment

Tips on saving energy

To save energy, money and time, Bosch recommends the following:

- **Drain the laundry thoroughly!**
  Before drying, spin the laundry thoroughly in the washing machine. Use the highest possible spin speed for the type of laundry! Higher spin speeds reduce the drying time and the energy consumption.
- **Use optimum load!**
  Use maximum recommended loads. However, do not exceed loads.
- **Clean filter!**
  Clean the filter before and after each drying process
  (see page 19).
- **Ventilate the room!**
  During the drying process provide an adequate supply of fresh air.
- **Do not dry unsuitable materials!**
  Do not dry rubberized or air-tight items.

Before using the dryer for the first time

Before you use the dryer for the first time:

1. Read these operating instructions carefully.
2. Check that the supply voltage corresponds with the voltage specifications on the rating plate of the dryer, see rear side of the dryer.
3. Remove all objects from the drum.
4. Check the dryer for visible damage. If damages found contact your dealer.
5. Wipe the inside of the drum with a damp cloth.
6. Conduct an appliance test, see page 11.
7. If the dryer does not work, switch the dryer to "Off". Look in the troubleshooting section (page 21) of the operating instructions and find the fault.

Temporary disconnection of the dryer

Operate your dryer only when you are at home. If you intend going on vacation or are not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Turn off the circuit breaker.
2. Pull out the power supply plug if possible.
3. Clean the lint filter.

Laundry

Identification of fabrics

Observe the treatment symbols on the textile labels. They provide valuable information as well as limitations about the drying process.

Do not dry the following textiles in the dryer:

- Air-tight textiles (e.g. rubberized).
- Delicate fabrics (silk, synthetic curtains) .

Drying tips

In principle, the following applies to all drying programs:

- To ensure a uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying program.
- Fasten zippers, hooks and eyes. Fasten loose belts, apron strings, etc..
- Do not overdry easy-care laundry – risk of wrinkling! Leave laundry to dry in the air.
- Do not iron laundry immediately after drying. Place the laundry in a pile for a short while. Residual moisture will then be distributed uniformly.
- Knitted textiles (e.g. T-shirts, cotton jersey laundry) often shrink when dried for the first time. Do not use the "Very dry/Extra dry" program.

Program selection

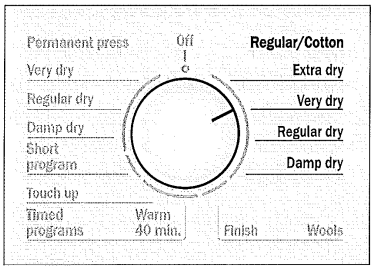
For optimum drying results your dryer offers several program groups and additional options.

Select the required drying program from the program table according to the examples (see page 26).

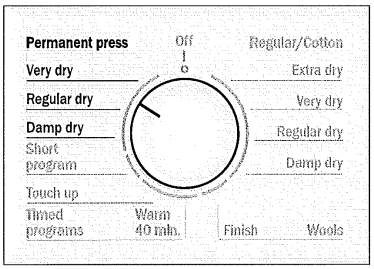
Automatic programs

There are automatic programs for different types of textiles (regular/cotton, permanent press).

Regular/Cotton

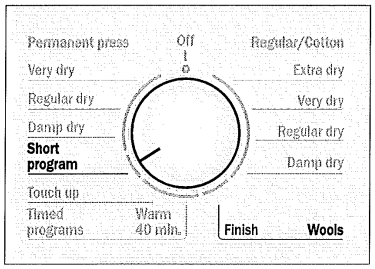


Permanent Press



The program sequence of automatic programs is controlled via sensors. The duration of the program depends on the measured degree of moisture in the laundry and on the selected degree of dryness (e.g. damp dry or extra dry).

Special programs

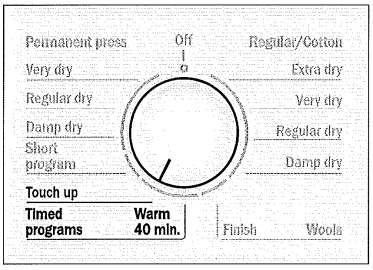


The programs Wools Finish and Short are made for special application cases.

The Wools Finish program is for machine-washable woollen textiles. Textiles are fluffer but not dried. Remove and hang up textiles when the program ends.

The Short program is for washing which is to be dried quickly, e.g. made of synthetic fabrics, cotton or blended fabrics.

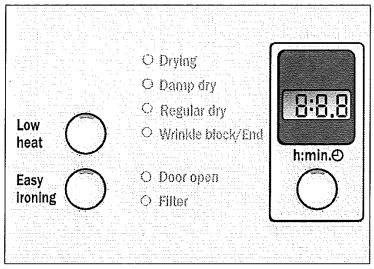
Time programs



Time programs run at specific temperatures. Suitable for predried, multi-ply, delicate textiles or individual small items. Also for subsequent drying.

- Warm 40 min.
- Touch up (20 min) for extreme temperature sensitive textiles.

Options



Low heat

Press the "Low heat" button for temperature sensitive textiles. Observe the care information or symbols on the textiles. The temperature of the drying process is reduced, the drying time is extended.

i For extreme temperature sensitive textiles (e.g. camisoles, paints) press the "Low heat" button to reduce the temperature of the drying process.

Easy Ironing

To prevent the laundry from creasing, the dryer drum rotates at specific intervals following the drying program. Standard setting for this function is 1 hour.

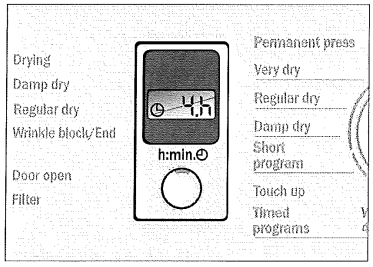
If the "Easy ironing" button is pressed, this function is extended to 2 hours.

The laundry remains loose and fluffy until it is removed. The laundry should be removed at the latest after this time has elapsed.

Start Delay ⏲

Sets the delay start time of the dryer (Start in .. hours!) 0–24 h (0.5 h steps)

The selected time is displayed.



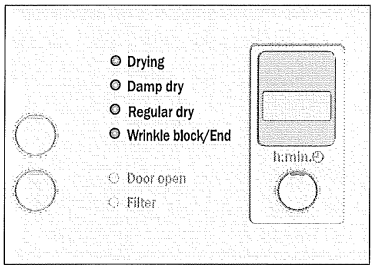
Operation with Start Delay

First select a program and then the start delay by pressing the button. Press the Start/stop button and after the run down of the delay start time the drying program starts.

Indicator of program sequence

The dryer uses an electronic scanning system for all programs except the time programs and the special "Wool Finish" program. A moisture sensor continuously checks the moisture in the laundry. Drying ends automatically as soon as the selected degree of dryness has been reached. The drum continues to rotate at specific intervals for one hour to prevent creasing.

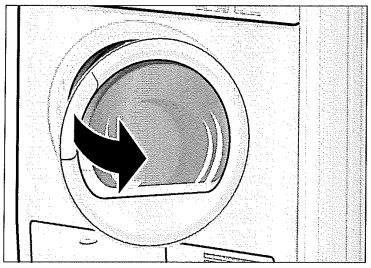
The current state of the process and the level reached during the program sequence is indicated via indicator lights (drying, damp dry, regular dry, Wrinkle block/ End).



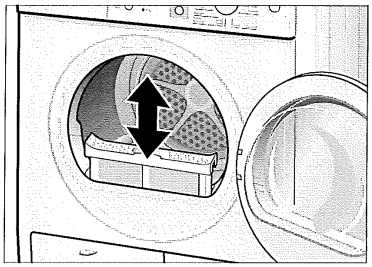
i If the indicator light "Wrinkle block/End" illuminates when the program selector is in Off-Position – turn off the circuit breaker and call for customer service!

Operation

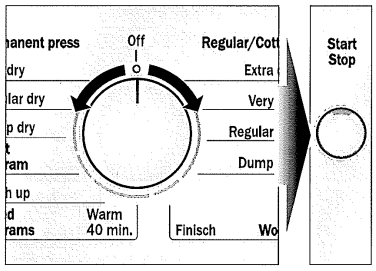
Using the dryer



1. Open the door.



2. Check lint filter.
   The filter should be cleaned after and before every drying process. Cleaning the filter reduces the drying time and saves energy.

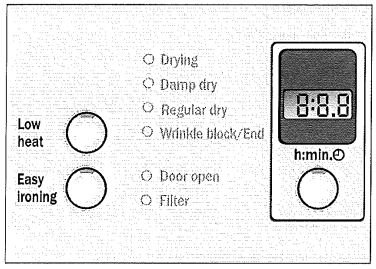


3. Rotate program selector to the desired program.
   Select the program which corresponds to the laundry in the dryer from the program selection table (see page 26).
   The dryer light turns on inside the drum.

The "Start/Stop" indicator light starts flashing.

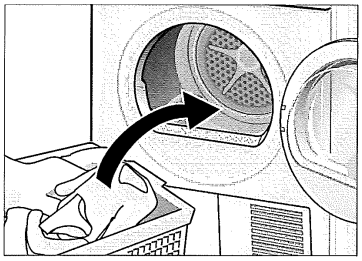
i The estimated remaining time will be indicated.

i Lint filter indicator flashes for 5 seconds – "Check lint filter"!



4. If required, select "Low heat " by pressing the button.
   The "Options" are explained on page 16.
5. If required, select "Easy ironing" by pressing the button.
   The "Options" are explained on page 16.

i The estimated remaining time will be updated.



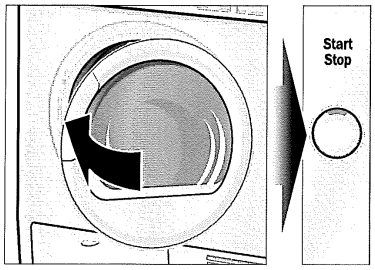
6. Place laundry in the empty drum. Put each piece of laundry into the machine separately.
   For best results the laundry to be dried must be sorted according to type of laundry and desired degree of drying. For further information see page 16.

i Observe drying symbols of the laundry manufacturer.

Ensure that there is only laundry in the drum. Check that all items are completely in the drum.

7. Close the door.

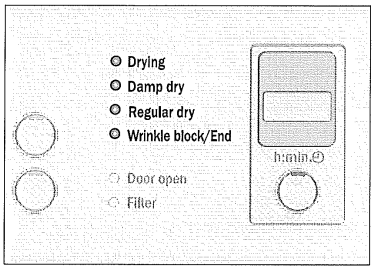
i If the door has not been closed properly, the dryer will not start.



8. Press the "Start/Stop" button.
   The "Start/Stop" indicator light illuminates.

If an automatic program has been selected, the indicator lights indicate the progress of the program sequence.

i At the end of the program sequence **Damp dry** is emitted (if set).



i At program end the LED "Wrinkle block/End" illuminates.

i When the drying process is complete (program or selected time program ended), the drum rotates at specific intervals. This prevent the laundry from creasing (see "Easy ironing", page 16).

9. Open the door.
10. Take the laundry out of the dryer.
11. Rotate the program selector to "Off".
    The dryer light goes out.
12. Clean the filter.
    The filter should be cleaned after each drying process. Cleaning the filter reduces the drying time and saves energy.
13. Close the door.

Cleaning and care

Cleaning the dryer

⚠ WARNING! ⚠

RISK OF EXPLOSION!

Never use solvents or highly flammable liquids for cleaning.

CAUTION!

Incorrect cleaning may damage the dryer. Do not spray with a water jet. Do not use scouring agents or all-purpose cleaners. Do not use steam cleaners.

Wipe the housing and fascia with a soft cloth and soapy water only.

Wipe the drum, door seal and inside of the door with a damp cloth only.

Cleaning the lint filter

A dirty filter extends the drying time and increases energy consumption.

The filter should be cleaned before and after each drying process, however at the latest when the "Filter" indicator light illuminates.

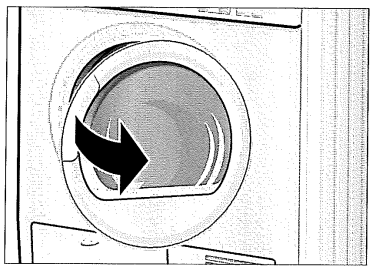
If the "Filter" indicator light illuminates during a drying program, clean the filter immediately and check the condensate hose.

i The program interrupts automatically.

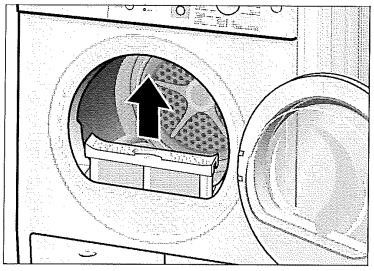
1. Switch off the dryer. Program selector to "Off".

CAUTION

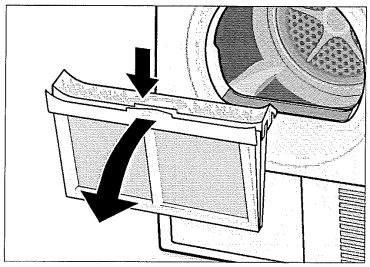
The inside of the door heats up during the drying process.



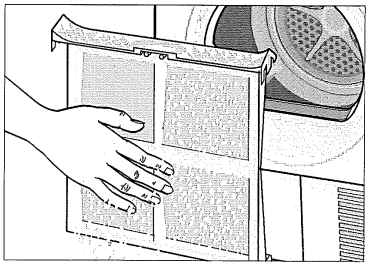
2. Open the door.



3. Pull out filter...

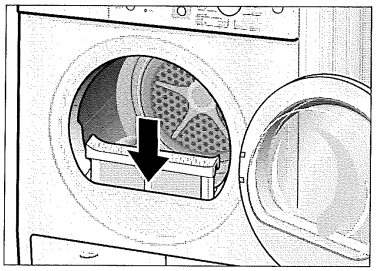


4. ...and open.



5. Remove fluff (run hand over filter).

The filter should be rinsed once a year under warm running water. The filter must be dried thoroughly before being replaced.

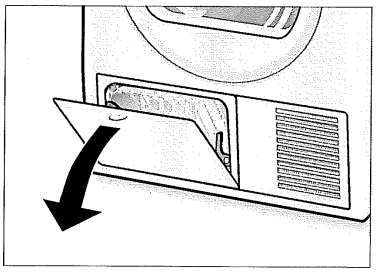


6. Close filter and re-insert.
7. Close the door.

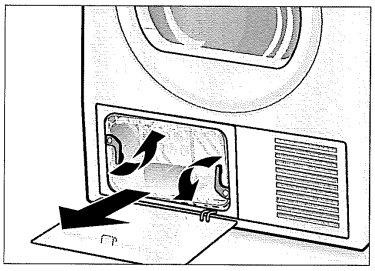
Cleaning the air cooler

3–4 times a year or if o (Filter) flashes continuously after the fluff filter has been cleaned.

1. Leave the dryer to cool down.
2. Residual water may escape, place an absorbent cloth under the maintenance flap.

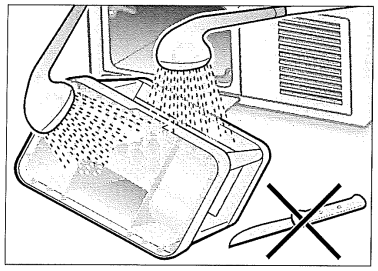


3. Unlock the maintenance flap.
4. Completely open maintenance flap.

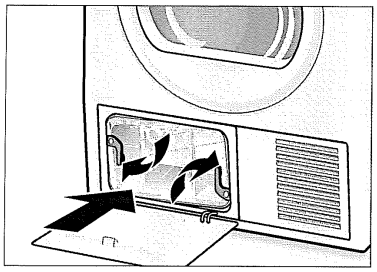


5. Screw both locking levers towards each other.
6. Pull out the air cooler.

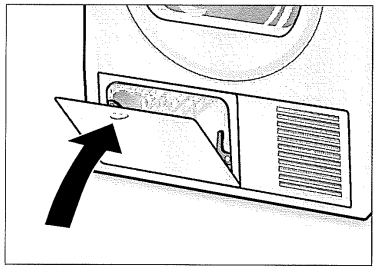
i Do not damage the air cooler! Clean with warm water only; do not use hard/sharp-edged objects!



7. Clean the air cooler completely, drain thoroughly.
8. Clean the seals.



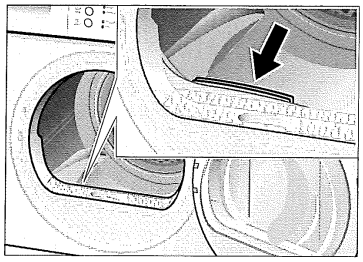
9. Re-insert the air cooler, handle at the bottom!
10. Unscrew both locking levers.

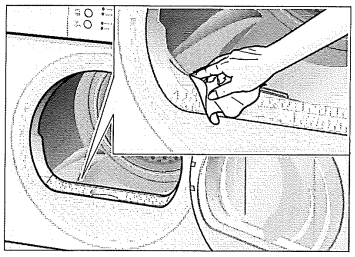


11. Close the maintenance flap until it locks into position.

Cleaning the moisture sensor

Occasionally the moisture sensor has to be cleaned because a fine layer of transparent buildup is deposited on the sensors.

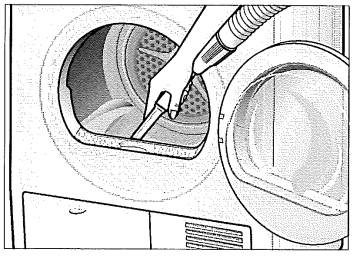




This deposit can easily be removed by wiping the sensors (the two bars next to the lint filter) with a cloth and a little white vinegar.
Use white vinegar only!
Clean the moisture sensor once a month.

Cleaning the bearing shield

Over time, fluff from the drying process collects in the bearing shield.



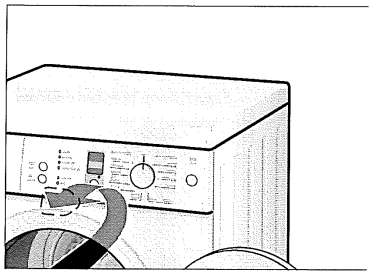
This fluff can be easily removed using your vacuum cleaner, at least once a month.

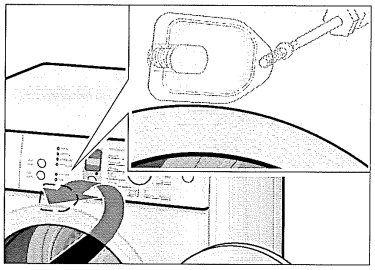
Changing the light bulb

The dryer light turns on inside the drum when you open the door.

To change the light bulb:

1. Turn off the circuit breaker.
2. Pull out power supply plug.
3. Open the door and locate the light bulb on the upper center of the seal.





4. Loosen the screw of the cover and open the cover.
5. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a new appliance bulb only (obtainable through customer service).
6. Replace the cover and secure with the screw.
7. Plug in dryer or reconnect power supply.

Troubleshooting

⚠ WARNING! ⚠

RISK OF ELECTRICAL SHOCK !
EXPLOSION HAZARD!
Repairs or replacement of parts may be carried out by authorized technicians only.

Before calling the customer service, check whether you can rectify the fault yourself by means of the following table.

If a fault cannot be rectified or a repair is required:

1. Set program selector to "Off".
2. Turn off the circuit breaker.
3. Pull the mains plug out of the socket.
4. Call customer service (see page 22).

Problem	Possible cause	Remedial action
Dryer does not start. "Start/Stop" indicator light does not illuminate.	Main plug not inserted at all or not inserted correctly.	Insert main plug correctly.
	A fuse of power supply has tripped.	Replace/switch on fuse.
	"Start/Stop" button not pressed.	Press "Start/Stop" button.
	Door not closed.	Close door.
	Ambient temperature below 41 °F/5 °C.	Increase room temperature.
Program has been interrupted. "Filter" indicator light illuminates, a warning signal is emitted and the display shows "F:01" or "F:02".	Lint filter dirty.	Clean filter as described on page 19. Switch off/switch on again.
	Fault in program sequence or malfunction.	Switch off dryer, leave to cool down for 30 min, switch on again. Restart program.
	The room/cabinet is not adequately ventilated.	Provide an adequate supply of fresh air. Switch off/switch on again.
Drum light does not function.	No program selected.	Select program.
	Lightbulb defective, lightbulb burned out.	Change light bulb, see page 20.
	No power supply.	Guarantee power supply.
"Start/Stop" indicator light does not illuminate. "Wrinkle block/Finished" indicator lights. The display shows "–0–".	Fault in program sequence or malfunction.	Switch off dryer, leave to cool down for 30 min, switch on again. Restart program.
	Moisture sensor dirty.	Clean moisture sensor as described on page 20. Switch off/switch on again.
"Start/Stop" indicator light flashes and the display shows "F:03".	Condensation outlet.	Check hose for condensation outlet.
Degree of drying has not been reached or the drying time is too long. Display may indicate "F:04".	Laundry was too wet.	Spin laundry at higher speed in the washing machine. Switch off/switch on again.
	Unsuitable program selected.	Select program with aid of the program selection table (see page 26). Switch off/switch on again.
	Maximum drying time was exceeded.	Clean lint filter (see page 19). Check hose for condensation outlet. Spin laundry at a higher speed in your washer.
	Motor limit temperature was exceeded.	Switch off dryer, leave to cool down for 30 min. Switch on again. Start program.

SERVICE and REPAIR

CAUTION

CAUTION – Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.

The Bosch dryers require no special care other than the care and cleaning noted above.

i If you are having a problem with your dryer, before calling for service please refer to Table on page 21, following.

If service becomes necessary, contact your dealer or installer or an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance yourself. Any work performed by unauthorized personnel may void the warranty.

If you are having a problem with your Bosch dryer and are not pleased with the service you have received:

- First, please contact your installer or the Bosch Authorized Service Contractor in your area and explain to them why you are not satisfied. This will usually correct the problem.
- If after working with your installer or service person the problem still has not been resolved to your satisfaction, please let us know by either writing to us at,

  BSH Home Appliances
  5551 Mc Fadden Avenue
  Huntington Beach, CA 92649

or, calling us at

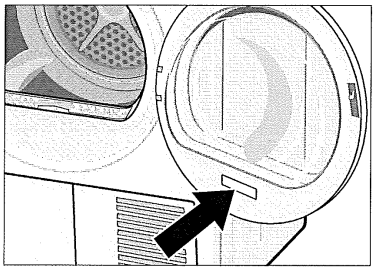
1-800-944-2904.

Please be sure to include, if writing, or have available, if calling, the following information:

- Model Number
- Serial Number
- Date of Original Purchase
- Date Problem Originated
- Explanation of Problem

Also, if writing, please be sure to include a daytime telephone number and a copy of the sales invoice.

You will find the model number and serial number information on the rating plate.



STATEMENT OF LIMITED PRODUCT WARRANTY

Bosch Ne**xx**t® Clothes Dryer

What this Warranty Covers & Who it Applies to: The limited warranty provided by BSH Home Appliances Corporation (Bosch) in this Statement of Limited Product Warranty applies only to the Bosch Ne**xx**t® Clothes Dryer ("Product") sold to you, the first using purchaser, but strictly conditioned on the Product having been purchased: (1) for your normal, household (non–commercial) use, and has in fact at all times only been used for normal household purposes (any commercial use or setting of the Product *automatically voids the warranty*); (2) new at retail (not a display, "as is", or previously returned model) purchased directly by the end–user consumer, and not for resale, or commercial use; and (3) within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase. The warranties stated herein apply only to the first purchaser of the Product and are not transferable. The warranty is *automatically void* if the Product was a display model, sold "as is", tampered with, a damaged or "scratch and dent" model, or a previously returned model, a free give–away, charitable donation or contest prize.

- Please make sure to return your registration card; while not necessary to effectuate warranty coverage, it is the best way for Bosch to notify you in the unlikely event of a safety notice or product recall.

How Long the Warranty Lasts: Bosch warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of three hundred sixty–five days (365) days from the date of purchase. The foregoing timeline begins to run upon the date of purchase, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended, for any reason whatsoever.

Repair/Replace as Your Exclusive Remedy: During this warranty period, Bosch or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) if your Product proves to have been manufactured with a defect in materials or workmanship. If reasonable attempts to repair the Product have been made without success, then Bosch will replace your Product (upgraded models may be available to you, in Bosch's sole discretion, for an additional charge). All removed parts and components shall become the property of Bosch at its sole option. All replaced and/or repaired parts shall assume the identity of the original part for purposes of this warranty and this warranty shall not be extended with respect to such parts. Bosch's sole liability and responsibility hereunder is to repair manufacturer–defective Product only, using a Bosch–authorized service provider during normal business hours. For safety and property damage concerns, Bosch highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use an un–authorized servicer; Bosch will have no responsibility or liability for repairs or work performed by a non–authorized servicer. If you choose to have someone other than an authorized service provider work on your Product, THIS WARRANTY WILL AUTOMATICALLY BECOME NULL AND VOID. Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on Bosch products, and who possess, in Bosch's opinion, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are *not* agents, partners, affiliates or representatives of Bosch). Notwithstanding the foregoing, Bosch will not incur any liability, or have responsibility, for the Product if it is located in a remote area (more than 100 miles from an authorized service provider) or is reasonably inaccessible, hazardous, threatening, or treacherous locale, surroundings, or environment; in any such event, if you request, Bosch would still pay for labor and parts and ship the parts to the nearest authorized service provider, but you would still be fully liable and responsible for any travel time or other special charges by the service company, assuming they agree to make the service call.

Extended Limited Warranty:

LENGTH OF WARRANTY	SCOPE OF WARRANTY
2 Year Limited Warranty From Date of Purchase	Bosch will provide replacement parts, free of charge, for any component part that proves defective under conditions of normal home use during the first two years from the date of purchase, normal (non–expedited) shipping costs included, labor charges excluded.
2 Year Limited Warranty on Electronics From Date of Purchase	Bosch will repair or replace, free of charge, any microprocessor or printed circuit board that proves defective under conditions of normal home use during the first two years from the date of purchase, labor charges excluded.
2 Year Limited Warranty on Motor From Date of Purchase	Bosch will repair or replace, free of charge, any motor or component part of the motor that proves defective under conditions of normal home use during the first two years from the date of purchase, labor charges excluded.

Out of Warranty Product: Bosch is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro–rates, or Product replacement, once this warranty has expired.

Warranty Exclusions: The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of Bosch, including without limitation, one or more of the following: (1) use of the Product in anything other than its normal, customary and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water–going vessels); (2) any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions, mishandling, unauthorized service (including self–performed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings); (3) adjustment, alteration or modification of any kind; (4) a failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations; (5) ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product; and (6) any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God. In no event shall Bosch have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are scratches, nicks, minor dents, and cosmetic damages on external surfaces and exposed parts; Products on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; service visits to teach you how to use the Product, or visits where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product, including all electrical, plumbing or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses. TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITIVELY CAUSED EXCLUSIVELY BY Bosch, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH.

How to Obtain Warranty Service: To obtain warranty service for your Product, you should contact the nearest Bosch authorized service center.

BSH Home Appliances Corporation – 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA 92649 / 1–800–944–2904

Program selection table

Automatic programs		
For Cottons and coloreds made of cotton or linen. Press "Low heat" button for temperature-sensitive textiles. Press "Easy ironing" button to prevent the laundry from creasing.		**"Regular/Cottons"**
Bed linen and table linen, towels	<u>For laundry,</u> which is to be ironed	Damp dry
Bed linen and table linen, towels, T-shirts, sports shirts, overalls		
T-shirts, sports shirts, dresses, trousers, overalls, underwear		
Terry towels, kitchen towels, hand towels, bed linen, underwear, cotton socks	which is not to be ironed	Regular dry
Terry towels, kitchen towels, hand towels, bed linen, underwear, cotton socks	which is not to be ironed, thick multi-ply	Very dry
Terry bathrobes and terry bed linen	which is particularly thick or multi-ply	Extra dry
Easy-care (drip-dry) laundry made of synthetic and blended fabric, cotton e.g. polyester Press the "Low heat" button for very temperature-sensitive textiles.		**"Permanent Press"**
	<u>For laundry,</u>	
Trousers, dresses, skirts, shirts, blouses, leggings, sports clothing with synthetic-rich fibers, lingerie	which is not to be or only lightly ironed	Damp dry
Shirts, blouses, sports clothing	which is not to be ironed	Regular dry
Bed linen and table linen, track suits, anoraks, blankets	which is not to be ironed, thick multi-ply	Very dry
Specials		
To dry washable woolen textiles (e.g. sweaters, woolen pullover, skirts)		**Wools**
Small loads, loads that need a short drying time, e.g. sports shirts, work-out clothes (cotton, synthetic)		**Short**
Timed programs		
Pre-dried textiles with low moisture content, individual small items, e.g. bath towels, bathing suits, dish cloths. For smallest loading condition from 0.22 lb–0.44 lb (i.e. one small towel), for this a time dry program should be selected. Press the "Low heat" button for temperature-sensitive textiles.		Warm 40 min. / Touch up (20 min.)

Summary of instructions

Safety information

⚠ WARNING! ⚠

Always follow the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (see page 4).

⚠ WARNING! ⚠

EXPLOSION HAZARD!

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from the dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber or plastic must be dried on a clothes-line or by using an Air fluff cycle.

Do not allow items containing flammable materials, such as lighters, to remain in clothes while drying.

Failure to follow these instructions may result in explosion or fire.

Risk of death or injury!

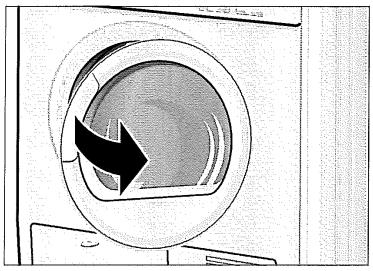
Use the dryer only in the house and for drying normal amounts of laundry for the household.
Use only for drying textiles which were washed with water.

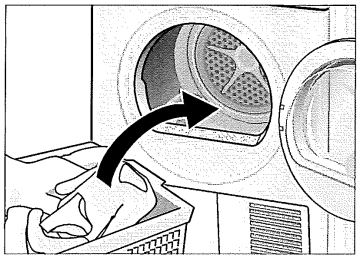
⚠ CAUTION ⚠

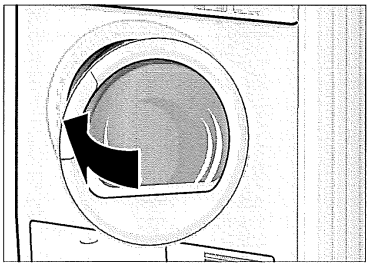
Before using your dryer read and follow all installation and operating instructions.

Preparing the dryer

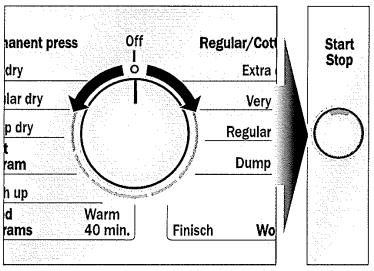
i Check the lint filter. The filter should be cleaned before and after every drying process.



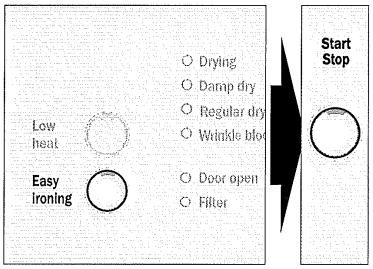




Selecting a program

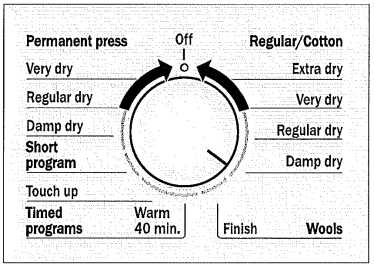


Choose an option...



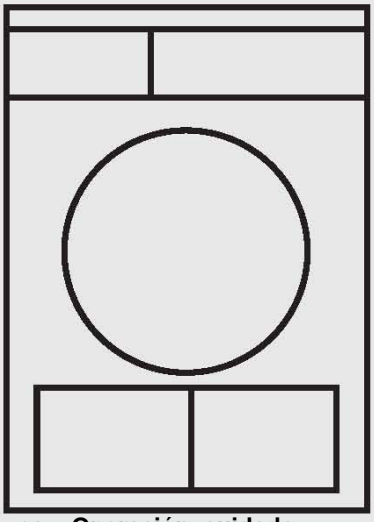
...and start the dryer.

Switch off the dryer



9305 / 9000240475

Secador
WTE86300US



es Operación, cuidado e instrucciones para la instalación

Household Appliances

BOSCH

Índice

Definiciones **3**
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES **4**
INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN ATIERRA 5
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN **6**
Introducción 6
Información sobre eliminación de residuos 6
Antes de instalar la secadora 6
Conexión eléctrica 7
Toma de corriente integrada 9
Conexión de la manguera para drenaje de condensación 9
Instalación: paso a paso 10
Instalación empotrada 10
Verifique la lista antes de usar la secadora 11
Preparación para el transporte de la secadora: paso a paso 11
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN **12**
Su secadora nueva 12
Panneau de commande 13
Información de seguridad **14**
Antes de encender la secado 14
Cómo usar la secadora 14
Cómo proteger la secadora 14
Protección del medio ambiente **14**
Antes de usar la secadora por primera vez **15**
Desconexión temporal de la secadora **15**
Ropa **15**
Identificación de los tejid 15
Consejos para el secado 15
Selección de programas **16**
Programas automáticos 16
Programas especiales 16
Programas por tiempo 16
Opciones 16
Indicador de secuencia del programa 17
Operación **18**
Cómo usar la secadora 18
Limpieza y cuidado **19**
Cómo limpiar la secadora 19
Cómo limpiar el filtro atrapapelusas 19
Enfriador de aire 19
Cómo limpiar el sensor de humedad 20
Cómo limpiar la placa del cojinete 20
Cómo cambiar el foco de luz 20
Resolución de problemas **21**
SERVICIO TÉCNICO y REPARACIÓN 22
DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO **23**
Exclusiones de la garantía 25
Tabla de selección de programas **26**
Resumen de instrucciones **27**

Felicidades por haber elegido una secadora de ropa Bosch, la elección de aquellas personas que exigen un excelente rendimiento a su secadora de ropa.

Esta secadora cumple con la norma UL 2158 A sobre secadoras de ropa eléctricas.

Una característica distintiva de su secadora es el bajo consumo de energía.

Una filosofía de fácil operación, diversos programas de secado personalizados y una estructura sólida hacen de este electrodoméstico un asistente fácil de usar en su hogar.

La secadora Bosch ofrece las siguientes características estándar:

- Sistema de secado de precisión de alta eficiencia
- Operación sumamente silenciosa
- Ciclos automáticos controlados por sensor
- Ciclos programados para 20 y 40 minutos
- Programa corto para 1/2 carga (25 minutos).

Cada secadora que sale de nuestra fábrica ha sido sometida a una exhaustiva prueba de rendimiento y se encuentra en excelentes condiciones de uso. Si tiene alguna pregunta relacionada específicamente con la instalación de la secadora, nuestro equipo de servicio técnico para clientes se complacerá en brindarle ayuda.

Puede encontrar más información y una selección de nuestros productos en nuestro sitio web: www.boschappliances.com

Información

Lea y siga estas instrucciones de operación e instalación y toda la demás información que se incluye con la secadora.

Definiciones

⚠ ADVERTENCIA ⚠

ADVERTENCIA: Este símbolo indica que se pueden producir lesiones graves o la muerte como resultado de no cumplir con esta advertencia.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

PRECAUCIÓN: Este símbolo indica que se pueden producir lesiones o daños importantes como resultado de no cumplir con esta advertencia.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN: Este símbolo indica que se pueden producir lesiones o daños leves como resultado de no cumplir con esta advertencia.

i Este símbolo se utiliza para llamar la atención del usuario a algo en particular.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones graves o la muerte de personas y/o daños al usar la secadora, siga las precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora. Las secadoras Bosch se proporcionan con las Instrucciones para la operación, el cuidado y la instalación.
2. No seque prendas que hayan sido previamente limpiadas, lavadas, remojadas o fregadas con gasolina, solventes de limpieza a seco, otras sustancias inflamables o explosivas, dado que despiden vapores que pueden prenderse fuego o explotar.
3. No permita que los niños jueguen sobre el electrodoméstico ni con él en ningún momento ya que esto podría ocasionar lesiones **graves** o la **muerte**. Los niños deben mantenerse a una distancia segura de los electrodomésticos en todo momento. Solo debe permitirse a los niños acercarse a un electrodoméstico si están bajo la supervisión directa y constante de un adulto.
4. Cuando los niños tienen la edad adecuada para utilizar el electrodoméstico, es responsabilidad legal de los padres o tutores legales asegurarse de que reciban las instrucciones sobre prácticas seguras por parte de personas calificadas.
5. No introduzca la mano dentro del electrodoméstico mientras el tambor esté en movimiento.
6. No instale ni deje este electrodoméstico a la intemperie.
7. No trate de forzar los controles.
8. No repare ni reemplace ninguna parte del electrodoméstico ni intente repararlo a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento por el usuario o en las instrucciones de reparación por el usuario publicadas que usted comprenda y tenga las habilidades para llevar a cabo.
9. No utilice suavizantes de tejidos o productos para eliminar la estática a menos que estén recomendados por el fabricante de los tejidos.
10. No use calor para secar prendas que tengan hule espuma (pueden estar etiquetadas como espuma de látex) o materiales de textura similar al hule. Los materiales de hule espuma pueden prenderse fuego por combustión espontánea.
11. Limpie el filtro atrapapelusas antes y después de cada carga de ropa.
12. El interior de la máquina debe ser limpiado periódicamente por personal de servicio técnico calificado.
13. Siempre recuerde desenchufar la secadora de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar repararla. Desconecte el cable de alimentación tomándolo del enchufe, no del cable.
14. Guarde todos los productos químicos y materiales de ayuda para lavado de ropa en un lugar seco y fresco, según las instrucciones del fabricante, en un área a la cual no tengan acceso los niños.
15. Para reducir el riesgo de incendio, no debe colocar en la secadora ropa, trapos para limpiar, trapeadores ni materiales similares que tengan rastros de sustancias inflamables, como aceite vegetal, aceite de cocina, aceites a base de petróleo o destilados, ceras, grasas, etc. Estos artículos pueden contener sustancias inflamables, incluso después del lavado, que pueden despedir humo o prenderse fuego.
16. No coloque artículos expuestos a aceites de cocina en la secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría prender fuego la carga de ropa.
17. No se siente sobre la secadora.
18. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO USE un cable de extensión ni un adaptador para conectar la secadora a la alimentación eléctrica.
19. La secadora se debe usar únicamente para el fin para el cual fue diseñada.
20. Use la toma de corriente integrada solo para electrodomésticos aprobados.
21. Siempre verifique que los bolsillos estén vacíos. Los encendedores son muy peligrosos.
22. Reemplace los cables de alimentación gastados y/o los enchufes sueltos.
23. No haga funcionar la secadora si se han retirado las protecciones y/o los paneles.
24. No haga funcionar la secadora si faltan partes o si tiene partes rotas.
25. No omita ningún dispositivo de seguridad.

26. No use un conducto flexible de plástico o no metálico con esta secadora. Los conductos flexibles de plástico o no metálicos pueden representan un posible riesgo de incendio.

27. No haga funcionar esta secadora hasta que no esté seguro de que la secadora ha sido instalada según las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN y de que la instalación y la conexión a tierra cumplen con todas las reglamentaciones locales y/o demás reglamentaciones o requisitos aplicables.

28. No instalar, mantener y/u operar la secadora según las instrucciones del fabricante puede provocar lesiones y/o daños.

29. Para evitar daños al piso y crecimiento de moho, limpie los derrames o las salpicaduras para evitar el agua estancada alrededor del electrodoméstico o debajo de éste.

Notas:

A Las PRECAUCIONES y ADVERTENCIAS IMPORTANTES incluidas en este manual no cubren todas las condiciones posibles que se pueden presentar.
Se deben aplicar el sentido común, la precaución y el cuidado durante la instalación, el mantenimiento y la operación de la secadora.

B No dude en comunicarse con su distribuidor, agente de servicio técnico o con el fabricante en caso de cualquier problema o condición que usted no comprenda.

C Además, siga la información de seguridad que se incluye en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN y en las INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Advertencias en virtud de la Proposición 65 del estado de California:

Este producto contiene una o más sustancias químicas que el estado de California sabe que provocan cáncer, defectos congénitos, u otro daño reproductivo.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN ATIERRA

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o una falla, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Este electrodoméstico viene equipado con un cable con un conductor de conexión a tierra para equipos y un enchufe con conexión a tierra.
El enchufe debe colocarse en una toma de corriente adecuada que esté correctamente instalada y conectada a tierra, de acuerdo con todos los códigos y las ordenanzas locales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra para equipos puede causar un riesgo de descarga eléctrica.

Consulte a un electricista o a un técnico de servicio calificado si tiene alguna duda respecto de si la secadora está correctamente conectada a tierra.

NO modifique el enchufe incluido con el electrodoméstico. Si no entra en la toma de corriente, solicite a un electricista calificado que instale una toma de corriente adecuada.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

En caso de cambio de titularidad, se debe entregar el manual junto con la secadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Introducción

Lea todas estas instrucciones de instalación atentamente. Le ahorrarán tiempo y esfuerzo, y le ayudarán a obtener un óptimo rendimiento de la secadora. Asegúrese de cumplir todas las advertencias y precauciones enumeradas.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio.

- Un instalador calificado debe realizar la instalación de la secadora de ropa.
- Instale la secadora de ropa de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible. Si se instala un conducto de metal flexible (tipo hoja de metal), debe ser del tipo especificado por el fabricante del electrodoméstico, apto para usar con secadoras de ropa. Se sabe que los materiales de ventilación flexibles colapsan, pueden aplastarse fácilmente y atrapan pelusas. Estas condiciones obstruyen la circulación de aire de la secadora de ropa y aumentan el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Además de respetar estas instrucciones, la secadora debe ser instalada conforme a todos los códigos locales o, en el caso de que no haya código locales:

- En los **EE. UU.**, de conformidad con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA70 - última edición/ códigos estatales y municipales y/o códigos locales.
- En **Canadá**, de conformidad con el Código Eléctrico Canadiense C22.1 - última edición/códigos provinciales y municipales y/o códigos locales.

Información sobre eliminación de residuos

Eliminación del embalaje

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Mantenga alejados a los niños de la caja de cartón original y de los demás componentes del embalaje. Existe peligro de asfixia con el plástico y las cajas plegables.

Todos los materiales de embalaje son ecológicos y se pueden reutilizar. Elimine los materiales de embalaje sin dañar el medio ambiente.

Consulte a su distribuidor o autoridad local acerca de los medios para eliminación vigentes.

Desecho de electrodomésticos viejos

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Si el electrodoméstico ya no se encuentra en condiciones de uso, desconecte el enchufe principal, corte el cable de alimentación y elimine el cable junto con el enchufe principal.

Para evitar que los niños queden encerrados dentro del electrodoméstico, retire la puerta. ¡Los electrodomésticos viejos no son basura sin valor alguno! Pueden recuperarse materias primas valiosas a través de un reciclado ecológico. Consulte a su distribuidor o autoridad local acerca de los medios para eliminación vigentes.

Antes de instalar la secadora

Desembalaje del electrodoméstico

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

La secadora es muy pesada. No intente levantarla usted solo. No levante el electrodoméstico tomándolo por los componentes que sobresalen (p. ej., la puerta), porque se pueden romper.

PRECAUCIÓN

Retire el embalaje del electrodoméstico con cuidado para no dañar las superficies.

Verifique que la secadora no tenga daños producidos durante el transporte. No conecte una secadora que tenga daños visibles. Si no está seguro, consulte a su distribuidor.

Componentes incluidos

La secadora se entrega como una unidad completa. Las instrucciones de operación y los accesorios incluidos se encuentran en el tambor.

PRECAUCIÓN

Después de retirar el embalaje, retire de inmediato los objetos del tambor.

Lugar de instalación

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

NO instale la secadora en los siguientes lugares:

- A la intemperie.
- En un lugar donde gotea agua.
- Cerca de materiales inflamables.
- En ambientes con riesgo de congelamiento.
- En ambientes que puedan contener gas u otros combustibles.
- En armarios o clósets con puertas que se puedan trabar.

El área de instalación debe estar bien ventilada; de lo contrario, la secadora funcionará por debajo de su nivel de óptimo rendimiento.

No haga funcionar la secadora a temperaturas superiores a los 104 °F (40 °C) ni inferiores a los 41 °F (5 °C). Las bajas temperaturas afectan la secuencia del programa automático y pueden prolongar los tiempos de secado.

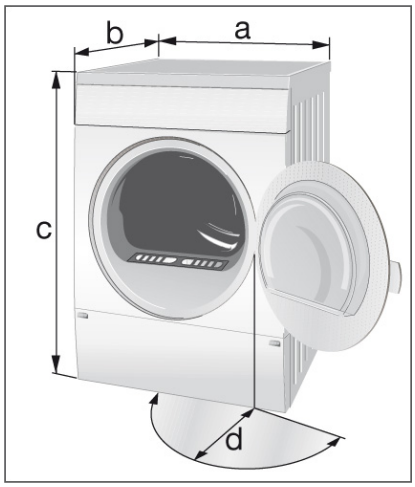
La superficie de instalación para la secadora debe estar limpia, nivelada y ser firme. No instale la secadora sobre pisos con alfombra. Compense los pisos desnivelados utilizando las patas de altura ajustable de la secadora.

Instale la secadora, y nivélela de lado a lado y de adelante hacia atrás. Use un nivel de burbuja. Nunca retire las patas de altura ajustable.

El tamaño del área de instalación depende de las dimensiones de la secadora. Asegúrese de que haya un espacio adecuado para abrir la puerta por completo.

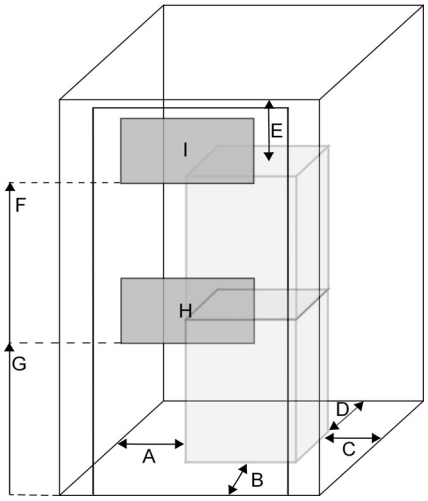
Nota:

Si se utiliza un área abierta MÍNIMA de 138 pulg.^{2} (890 cm^2), esta área debe dividirse y disponerse según lo indicado para la instalación del clóset.



Etiqueta	Dimensión	Peso
a	23.6 pulg. (600 mm)	92.4 lb (42 kg) con embalaje 96.8 lb (44 kg)
b	23.0 ... 24.2 pulg. (585 ... 615 mm)	
c	33.1 ... 34.2 pulg. (840 ... 868 mm)	
d ángulo	17.7 pulg. (450 mm) 170-180°	

Posición y dimensiones para un área abierta mínima



Lavadora y secadora apiladas

A	Lados	0.30 pulg. 7.5	mm
B	Parte delantera	1.02 pulg. 26	mm
C	Lados	0.30 pulg. 7.5	mm
D	Parte trasera	3.54 pulg. 90	mm
E	Parte superior	6.10 pulg. 155	mm

F	68.7 pulg.	174.5 cm
G	37 pulg.	94 cm
H	3.94 pulg. x 17.52 pulg.	10 cm x 44.5 cm
I	3.94 pulg. x 17.52 pulg.	10 cm x 44.5 cm

Lavadora y secadora una al lado de la otra

A	Lados	0.30 pulg. 7.5	mm
B	Parte delantera	1.02 pulg. 26	mm
C	Lados	0.30 pulg. 7.5	mm
D	Parte trasera	3.54 pulg. 90	mm
E	No corresponde		

F	68.7 pulg.	174.5 cm
G	3.00 pulg.	76.2 cm
H	3.94 pulg. x 17.52 pulg.	10 cm x 44.5 cm
I	3.94 pulg. x 17.52 pulg.	10 cm x 44.5 cm

Conexión eléctrica

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

El cable de alimentación debe instalarlo únicamente personal calificado.

Conéctelo a un circuito individual.

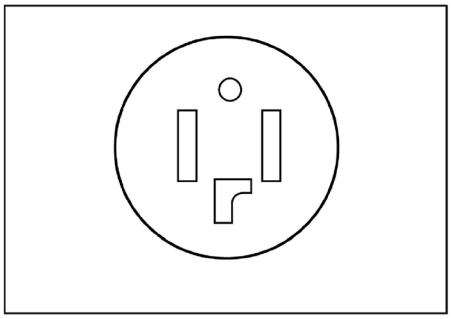
No utilice adaptadores.
No utilice cables prolongadores.

No quite la clavija de puesta a tierra.

Para CANADA

Su secador se provee con un cable de alimentación aprobado en Canadá, listado según CSA.

El secador Bosch necesita un tomacorrientes de 4 conductores.



Cuando instale el enchufe para el cable de alimentación, asegúrese que el cable de alimentación sea accesible cuando el secador está instalado.

El cable de alimentación debe reemplazarlo personal calificado. Utilice un cable de alimentación de 4 conductores (consulte abajo por la conexión en los Estados Unidos).

Para E.E. U.U.

Su secador se provee con un cable de alimentación.
Utilice exclusivamente cables de alimentación de 3 o 4 conductores. El cable a conectar debe presentar las siguientes caracte- rísticas:

- Aprobación UL en USA
- 208 a 240 volts de valor eficaz (mínimo)
- 30 amperes
- Tipo SRDT o DRT (UL 2158)
- Cinco pie de longitud (mínimo)
- Adecuado para secadores

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

El cable de alimentación debe conectarlo un electricista registrado únicamente.

Utilice únicamente cables UL de 30 Amps con descarga de tracción. Tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

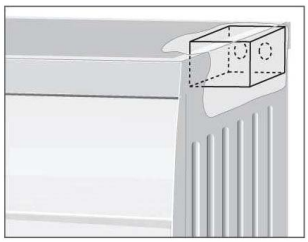
No conecte el cable de alimentación a un enchufe bajo tensión, antes de conectarlo a los terminales del electrodoméstico y que esté cerrada la caja de conexión o derivación según se describe abajo.

No utilice cables de alimentación usados.
El cable deberá estar provisto de terminales cerrados o bien tipo horquilla con los extremos doblados hacia arriba.

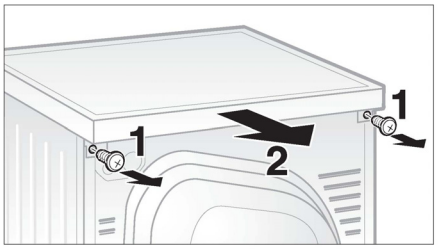
No tuerza los cable en un ángulo cerrado en las conexiones.

Debe utilizarse exclusivamente un cable de 4 conductores si el electrodoméstico se instala en casillas rodantes, vehículos de esparcimiento, un ramal de alimentación de corriente nuevo o bien en un área que no permite la puesta a tierra través del neutro.

La caja de conexión se encuentra en la parte superior y posterior del electrodoméstico.



A fin de conectar el cable de alimentación, debe quitarse la placa de cobertura.

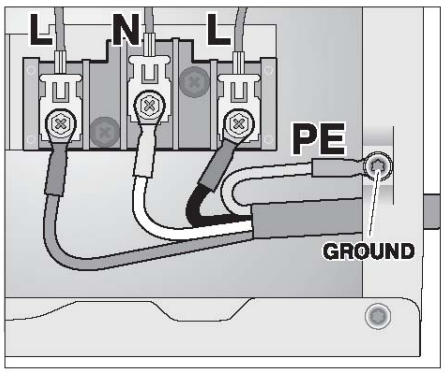


1. Quite los tornillos de cobertura de la caja de conexiones localizado en la parte superior trasera del electrodoméstico.
2. Empuje la placa de cobertura de adelante hacia atrás y levántela.
3. Abra la caja de conexión en la esquina derecha (20 Torx).
4. Afloje la descarga de tracción en el electrodoméstico
5. Conduzca el cable de alimentación a través de la abrazadera de descarga de tracción UL.
6. Ajuste los tornillos (2.5 Nm) de la descarga de tracción UL de modo que el cable no pueda moverse.
7. Conecte el cable de alimentación según se describe abajo.
8. Una vez conectado el cable de alimentación, cierre la caja de conexión y vuelva a colocar la placa de cobertura sujetándola siguiendo el proceso inverso a su extracción.

Conectando un cable de alimentación de 4 conductores

1. Quite los tornillos de la cobertura del bloque e terminales.
2. Quite los tornillos del cable de conexión a tierra.
3. Quite el cable de conexión a tierra.
4. Afloje los dos tornillos con la denominación **L** en el bornera.
5. Conecte el cable de puesta a tierra (verde) del al punto de conexión GROUND. Ajuste el tornillo (2.5 Nm) de modo que el conductor de puesta a tierra quede firmemente sujetado.
6. Conecte los dos conductores de alimentación exteriores (rojo y negro) a los dos terminales denominados **L** y el conductor restante (blanco) al terminal denominado **N**.
7. Ajuste los 3 tornillos (3 Nm) de modo que los conductores queden firmemente sujetados.
8. Controle la abrazadera de descarga de tracción UL para asegurarse que está firmemente sujetada y no puede girar
9. Vuelva a colocar la cobertura sobre la bornera y sujétela en su lugar.

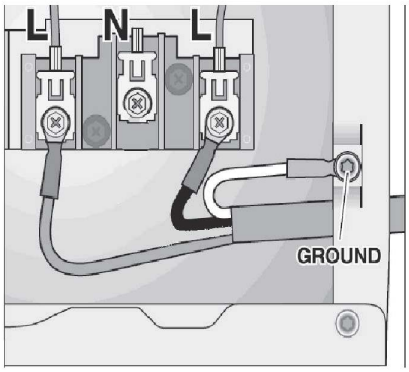
i ¡Asegure que la abrazadera de la descarga de tracción UL permanezca fuera de la cobertura!



El electrodoméstico está ahora listo para ser conectado al toma-corrientes de 4 conductores.

Cómo conectar el cable de alimentación eléctrica de 3 conductores

1. Retire los tornillos de la cubierta del bloque de terminales ubicado en la parte superior trasera del electrodoméstico.
2. Desatornille los 2 tornillos rotulados con la L, el tornillo rotulado con la N en el bloque de terminales y el tornillo de conexión a tierra de color verde.
3. Afloje la abrazadera de descarga de tracción U.L. y retire el cable de alimentación de 4 conductores.
4. Guarde el tornillo de conexión a tierra de color verde.
5. Con el cable de 3 conductores, conecte los 2 conductores exteriores del cable de alimentación (rojo y negro) a los 2 bornes rotulados con la **L**, y el conductor del cable de alimentación sobrante (blanco) a la conexión a tierra de la carcasa utilizando el tornillo de conexión a tierra verde, como se muestra.



6. Vuelva a ajustar los 3 tornillos (3 Nm) de manera que los conductores de alimentación queden firmes en su lugar.
7. Verifique la abrazadera de descarga de tracción U.L. para asegurarse de que esté apretada y de que no se pueda girar.
8. Vuelva a colocar la cubierta en el bloque de terminales y ajústela en su lugar.

Toma de corriente integrada

Este electrodoméstico viene equipado con una toma de corriente para conectar una lavadora sin fusibles. Solo se puede conectar la lavadora aprobada. Para todas las demás conexiones, Bosch no asumirá responsabilidad alguna.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Use conductores de cobre únicamente.

Conecte a un circuito derivado individual de 30 A como mínimo, con fusible de 30 A como máximo.

Use el receptáculo únicamente para:
208 - 240 VCA 60 Hz 11 A lavadora: WFR2460UC, WFL2060UC, WAE20060UC, WAS20160UC, WAS24460UC.

Conexión de la manguera para drenaje de condensación

La secadora debe tener su tubería de drenaje de condensación instalada y dirigida a un adecuado drenaje.

La conexión para la manguera de condensación está ubicada en la parte trasera de la secadora.

Conecte la manguera para drenaje de condensación a la secadora. El otro extremo debe colocarse y asegurarse en un fregadero o drenaje cercano.

Si la secadora está instalada con una lavadora, se puede instalar, si el espacio lo permite, junto a la manguera de drenaje de la lavadora y drenar el agua en el mismo sitio que la lavadora.

Asegúrese de cumplir todos los códigos y las reglamentaciones locales para dirigir la condensación al drenaje adecuado.

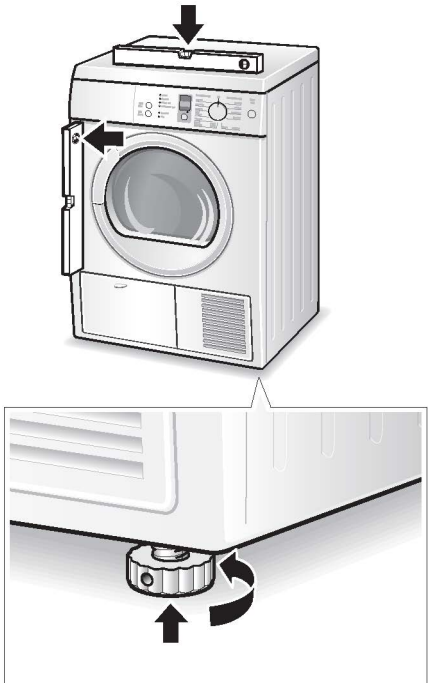
Instalación: paso a paso

1. Desembale la secadora.
2. Retire todos los objetos del tambor.
3. Verifique que la secadora no tenga daños visibles.
4. Ubique la secadora cerca del lugar donde la desea instalar.
5. Solicite a un técnico autorizado que instale el cable de alimentación eléctrica (consulte la página NO TAG).
6. Mueva la secadora hasta su ubicación definitiva y alinéela.

PRECAUCIÓN

No arrastre la secadora por el suelo si se extendieron los pies de altura ajustable. Los pies y/o la base de la secadora se pueden dañar si se arrastra la secadora por el suelo con los pies de altura ajustable extendidos.

7. Ubique la secadora y luego nivélela.

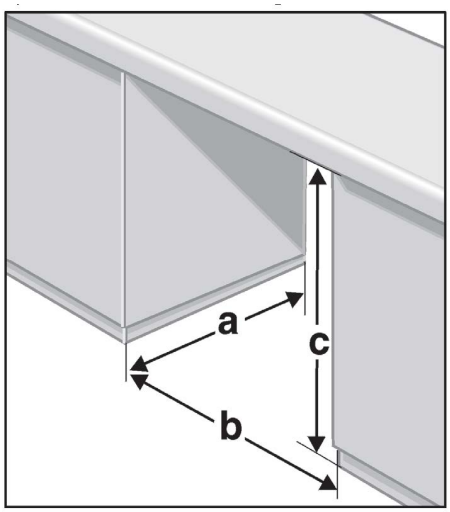


La secadora debe estar nivelada con los cuatro pies firmemente apoyados en el suelo. La secadora no debe tambalearse. Si la secadora no está nivelada o si se tambalea, se deben ajustar los pies. Ajuste los pies de altura ajustable hasta que la secadora no se mueva y esté nivelada, tanto de adelante hacia atrás, como hacia los laterales.

8. Introduzca el enchufe en el receptáculo de pared.

Instalación empotrada

El electrodoméstico se puede empotrar; es decir, puede instalar la secadora debajo de una superficie de trabajo en una abertura para gabinete de cocina. La abertura para gabinete debe estar escuadrada y tener las dimensiones que se indican en la figura.



a 600 mm como mínimo // 23 5⁄8"

b 600 mm como mínimo // 23 5⁄8"

c 850 mm como mínimo // 33 1⁄2"

¡Si se instala la secadora debajo de una superficie de trabajo, la superficie de trabajo debe ser continua y estar asegurada firmemente a los gabinetes adyacentes.

PRECAUCIÓN

INSTALACIÓN DEBAJO DE OTRA SUPERFICIE

El área en frente del aparato debe estar completamente abierta. No se permite ninguna puerta o tapa.

Verifique la lista antes de usar la secadora

1. Verifique que los pasos 1 a 8 se hayan realizado correctamente.
2. Asegúrese de que la secadora esté conectada a la alimentación eléctrica.
3. Lea las instrucciones de operación para comprender cómo funciona la secadora.
4. Realice una prueba del electrodoméstico:
   - ❑ Verifique que el tambor esté vacío.
   - ❑ Cierre la puerta de la secadora.
   - ❑ Gire el selector de la secadora a la posición “Extra Dry” y luego presione el botón “Start”.
   - ❑ Después de 3 a 5 minutos, presione el botón “Stop” y abra la puerta.
5. Si el interior de la secadora está tibio, la secadora está correctamente conectada. Gire el selector de la secadora a “OFF”.
6. Si la secadora no funciona, lleve el selector de la secadora a la posición “OFF”. Consulte la sección de resolución de problemas (página 21) de las INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN y busque la falla.

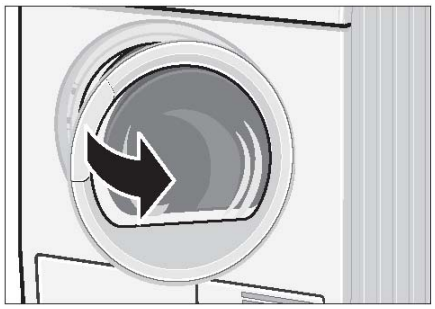
Preparación para el transporte de la secadora: paso a paso

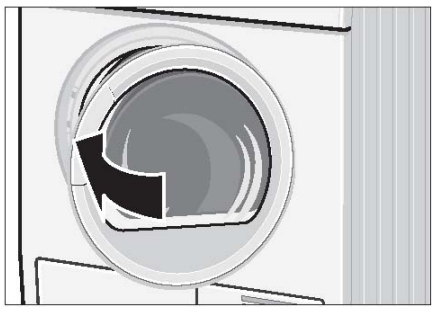
1. Gire el selector de programas a la posición “OFF”.
2. Desconecte el enchufe de alimentación eléctrica.
3. Coloque los accesorios dentro del tambor.
4. Cierre la puerta y asegúrela con cinta adhesiva.
5. Atornille los pies de altura ajustable de la secadora a la carcasa para evitar que se dañen durante el transporte.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

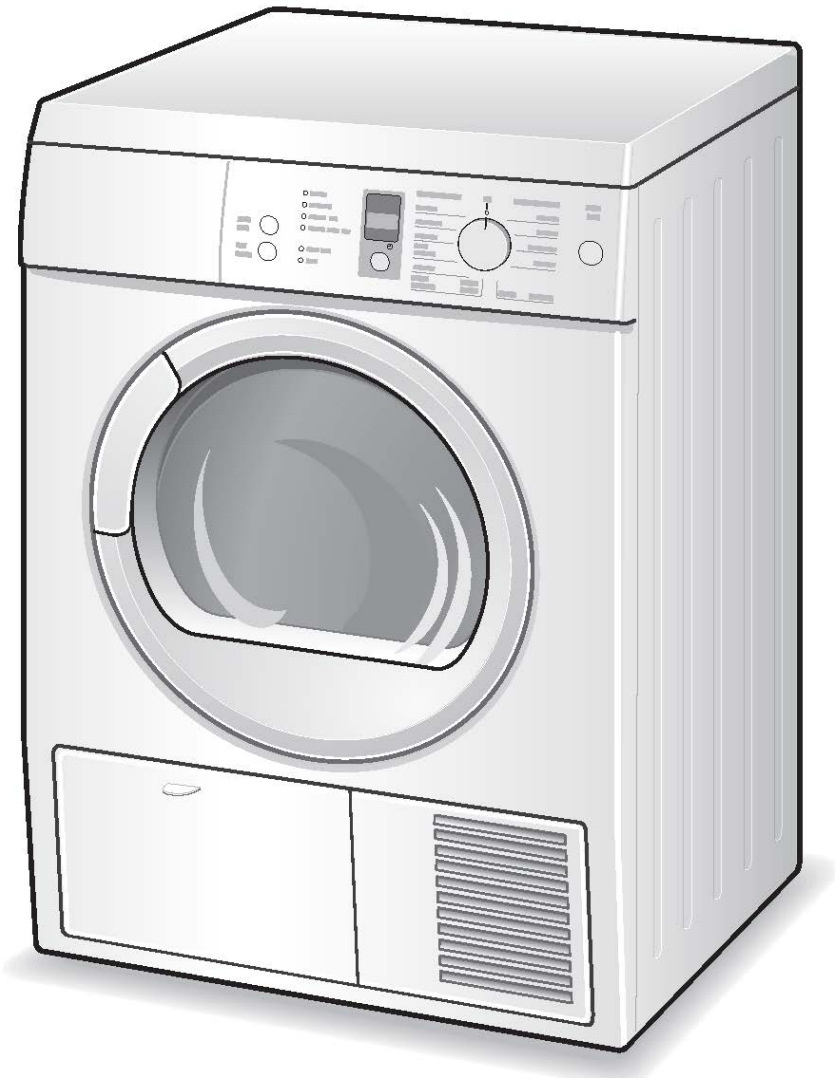
Su secadora nueva

Abra la puerta...

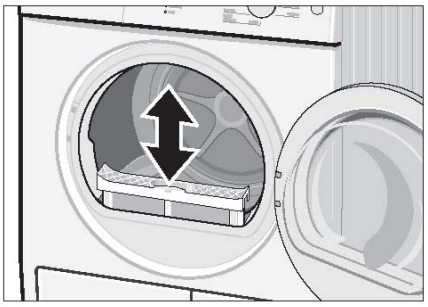


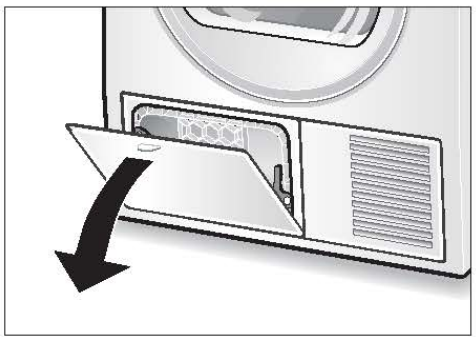


...y cierre la puerta.

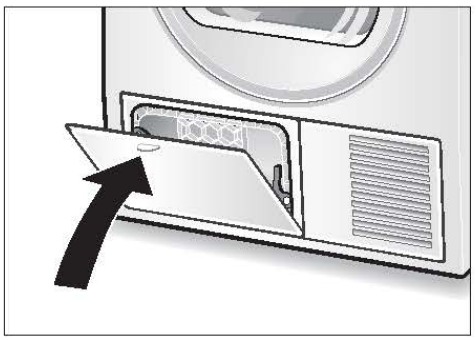


Filtro atrapapelusas

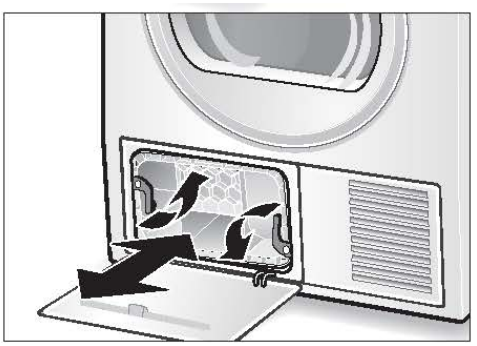




Abra la tapa de mantenimiento



...y cierre la tapa de mantenimiento.



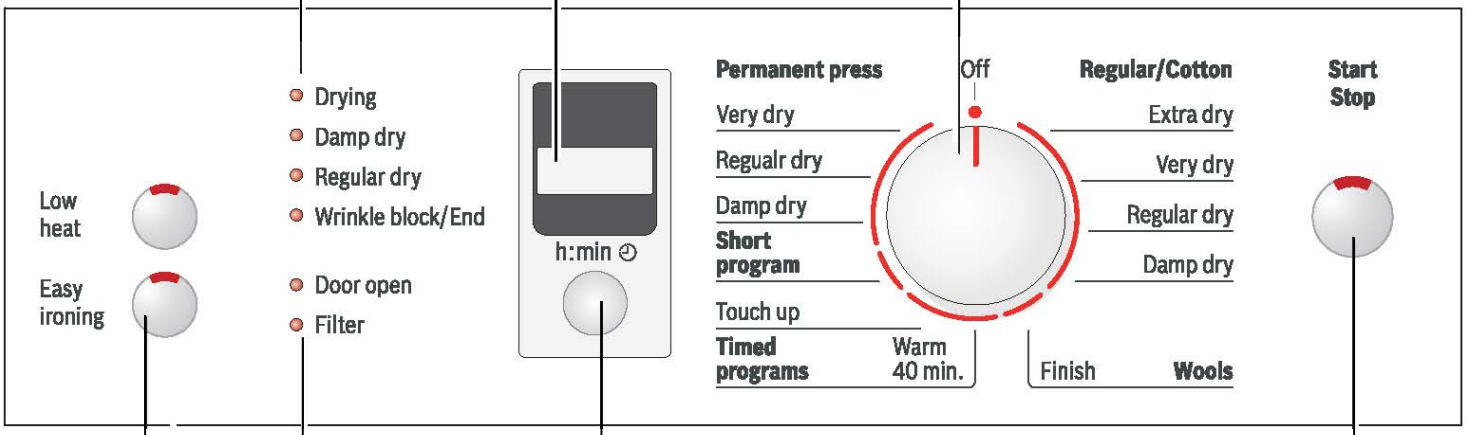
Entriador de aire

Panneau de commande

Luces de estado

Pantalla
Indica el tiempo restante estimado de los programas y, si se seleccionó, el tiempo de inicio con demora.

Selector de programas
Selecciona un programa. Consulte la página 16.
Se puede girar en ambas direcciones
Para apagar la secadora, gire el selector de programas a la posición “Off”.



Indicadores luminosos (LED)

Door open	Cerrar la puerta
Filter	Limpie el filtro atrapapelusas y/o el enfriador de aire.

Botón h:min ◴
Establece el tiempo de inicio con retraso de la secadora
(¡Comenzar en... horas!) 0-24 h

Botón Start/Stop
Inicia, interrumpe y finaliza el proceso de secado.

Botones para opciones adicionales

Low heat
Menor temperatura, el tiempo de secado se extiende proporcionalmente;
para prendas sensibles ⊡ por ejemplo, poliacrílico, poliamida, elastano, acetato

Easy ironing
Reduce las arrugas y cuando finaliza el programa extiende la fase antiarrugas a 2 horas (estándar: 1 hora).

Información de seguridad

⚠ ADVERTENCIA ⚠

A fin de reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas, tenga en cuenta las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES (ver página 4).

⚠ ADVERTENCIA ⚠

¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora. No seque nada que haya tenido un elemento inflamable (incluso después de lavarlo).

No seque nada que haya tenido algún tipo de aceite (incluidos aceites de cocina). Los artículos que contienen espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un ciclo de afelpado con aire.

No deje artículos con materiales inflamables, como encendedores, dentro de la ropa mientras se seca.

No seguir estas instrucciones puede provocar una explosión o un incendio.

¡Riesgo de muerte o lesiones!

Use la secadora únicamente en el hogar para secar cantidades normales de ropa de una familia. Úsela únicamente para secar prendas que fueron lavadas con agua.

Antes de encender la secado

Instale la secadora de acuerdo con las instrucciones de instalación (de la página 6).

No use una secadora que tenga daños visibles. Si no está seguro, consulte a su distribuidor.

Cómo usar la secadora

No deje a los niños sin vigilancia cerca de la secadora.
Mantenga alejadas a las mascotas de la secadora. Antes de cerrar la puerta, verifique el contenido del tambor.
Retire todos los objetos de los bolsillos.
Los encendedores son muy peligrosos. **¡Riesgo de explosión!**
Apague la secadora cuando finalice el programa.

Cómo proteger la secadora

No se trepe a la secadora.
No se recueste ni se siente sobre la puerta.
¡Riesgo de vuelco de la secadora!
No guarde ni use reforzadores de detergente con solvente ni quitamanchas cerca de la secadora.
Se puede dañar la secadora.
No levante la secadora tomándola por los componentes que sobresalen.
¡Riesgo de rotura!
¡Riesgo de lesiones!

Protección del medio ambiente

Consejos para ahorro de energía

Para ahorrar energía, dinero y tiempo, Bosch recomienda lo siguiente:

- **¡Escurra la ropa por completo!**
  Antes de realizar el secado, centrifugue la ropa intensivamente en la lavadora. ¡Use la velocidad de centrifugado más alta para el tipo de ropa! Las velocidades de centrifugado más altas reducen el tiempo de secado y el consumo de energía.
- **¡Use la carga óptima de ropa!**
  Use las cargas máximas recomendadas, pero no sobrecargue el electrodoméstico.
- **¡Limpie el filtro!**
  Limpie el filtro antes y después de cada proceso de secado (consulte la página 19).
- **¡Ventile la habitación!**
  Durante el proceso de secado, suministre un flujo de aire fresco adecuado.
- **¡No seque materiales inapropiados!**
  No seque prendas con recubrimiento de hule o ni artículos herméticos.

Antes de usar la secadora por primera vez

Antes de usar la secadora por primera vez:

1. Lea atentamente estas instrucciones de operación.
2. Verifique que el voltaje de la alimentación coincida con las especificaciones de voltaje de la placa de valores nominales de la secadora, consulte la parte trasera de la secadora.
3. Retire todos los objetos del tambor.
4. Verifique que la secadora no tenga daños visibles. Si encuentra daños, comuníquese con su distribuidor.
5. Limpie el interior del tambor con un paño húmedo.
6. Realice una prueba del electrodoméstico, consulte la página 11.
7. Si la secadora no funciona, lleve el selector de la secadora a la posición “OFF”. Consulte la sección de resolución de problemas (página 21) de las INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN y busque la falla.

Desconexión temporal de la secadora

Haga funcionar la secadora solo cuando usted se encuentre en su hogar. Si planea irse de vacaciones o no usará la secadora por un tiempo prolongado, debe

1. Apagar el disyuntor.
2. Si es posible, desconectar el enchufe de alimentación eléctrica.
3. Limpiar el filtro atrapapelusas.

Ropa

Identificación de los tejid

Observe los símbolos de tratamiento en las etiquetas de las prendas. Proporcionan información valiosa, así como también limitaciones para el proceso de secado.

No seque las siguientes prendas en la secadora:

– Prendas herméticas (p. ej., recubiertas con hule).

– Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas).

Consejos para el secado

En principio, lo siguiente se aplica a todos los programas de secado:

– Para asegurar un resultado de secado uniforme, clasifique la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.

– Cierre los zípers, ganchos y ojales. Ate los cintos, las tiras de delantal sueltos, etc..

– No seque en exceso la ropa de cuidado fácil, ¡riesgo de arrugas! Deje que la ropa se seque al aire.

– No planche al ropa inmediatamente después de secarla. Coloque la ropa en una pila durante un momento. La humedad residual se distribuirá de manera uniforme.

– Las prendas tejidas (p. ej., camisetas, ropa de jersey de algodón) a menudo se encogen al secarse por primera vez. No use el programa “Very dry/Extra dry”.

Selección de programas

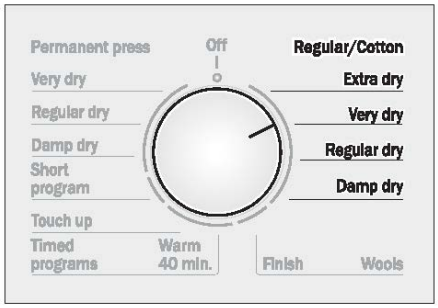
Para obtener resultados de secado óptimos, su secadora ofrece varios grupos de programas y opciones adicionales.

Seleccione el programa de secado deseado de la tabla de programas en función de los ejemplos (consulte la página 26).

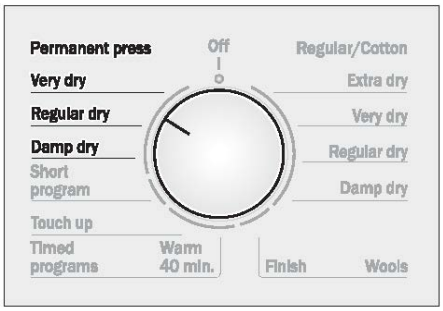
Programas automáticos

Hay programas automáticos para los distintos tipos de prendas (“Regular/Cotton”, “Permanent press”).

“Regular/Coton”

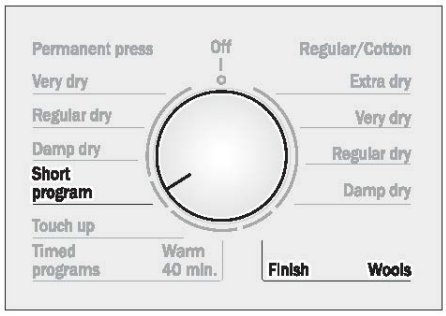


“Permanent Press”



La secuencia del programa para los programas automáticos se controla mediante sensores. La duración del programa depende del grado de humedad medido en la ropa y del grado de secado seleccionado (p. ej., “damp dry” y “extra dry”).

Programas especiales

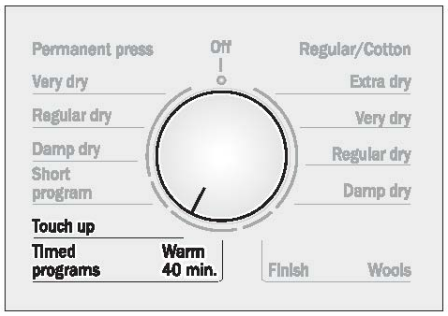


Los programas “Wools Finish” y “Short” están diseñados para casos de aplicaciones especiales

El programa “Wools Finish” es para prendas de lana aptas para lavadora. Las prendas quedan más afelpadas pero no secas. Al finalizar el programa, saque las prendas y cuélguelas.

El programa “Short” es para ropa que debe secarse rápidamente, como p. ej., prendas fabricadas con fibras sintéticas, algodón o mezcla de fibras.

Programas por tiempo

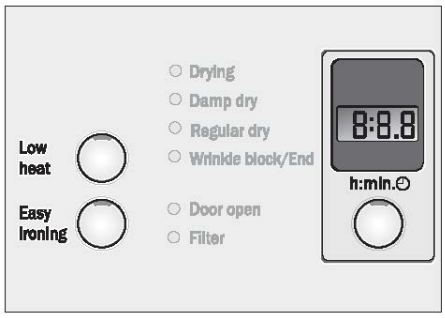


Los programas por tiempo funcionan a temperaturas específicas. Son ideales para prendas presecadas, multicapas, delicadas o pequeños artículos individuales. También se utilizan para secados consecutivos.

– “Warm” 40 min.

– “Touch up” 20 min. para prendas sensibles a las temperaturas extremas.

Opciones



“Low heat”

Presione el botón “Low heat” para prendas sensibles a las altas temperaturas. Lea la información de cuidados o los símbolos en las prendas. La temperatura del proceso de secado disminuye, y el tiempo de secado aumenta.

Para prendas sensibles a las temperaturas extremas (p. ej., camisolas, telas pintadas) presione el botón “Low heat” para reducir la temperatura del proceso de secado.

“Easy Ironing”

Para evitar que la ropa se arrugue, el tambor de la secadora rota a intervalos específicos según el programa de secado. La programación estándar para esta función es de 1 hora.

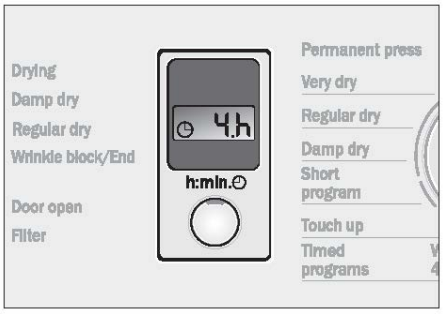
Si se presiona el botón “Easy ironing”, esta función se extiende a 2 horas.

La ropa queda suelta y afelpada hasta que la saca de la secadora. La ropa se debe sacar después de transcurrido este tiempo como máximo.

Retraso de Inicio ◷

Establece el horario de inicio con retraso de la secadora (¡Iniciar en .. horas!) 0-24 h (Incrementos de 0.5)

El tiempo seleccionado aparece en pantalla.



Operación con Retraso de Inicio

Primero, seleccione un programa y luego el retraso del inicio presionando el botón. Presione el botón “Start/Stop” y una vez que se agote el tiempo de inicio con retraso, comienza el programa de secado.

Indicador de secuencia del programa

La secadora usa un sistema de escaneo electrónico para todos los programas, excepto para los programas por tiempo y el programa especial “Wool Finish”. Un sensor de humedad verifica en forma continua la humedad de la ropa. El secado finaliza automáticamente tan pronto como se alcanza el nivel de secado seleccionado.
El tambor continúa rotando a intervalos específicos durante una hora para evitar la formación de arrugas.

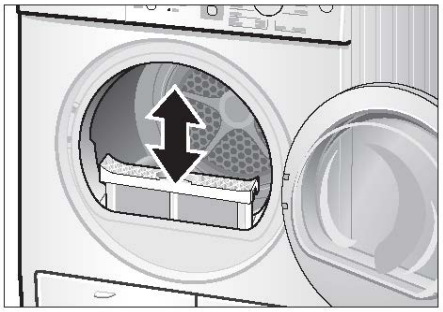
El estado actual del proceso y el nivel alcanzado durante la secuencia del programa se indican mediante indicadores luminosos (“Drying”, “Damp dry”, “Regular dry”, “Wrinkle block/End”).

Si el indicador luminoso “Wrinkle block/End” se ilumina cuando el selector de programas está en la posición “Off”, ¡desconecte el disyuntor y llame al servicio técnico para clientes!

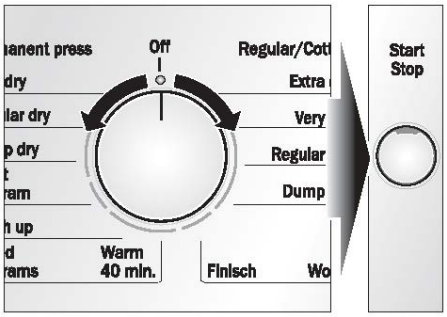
Operación

Cómo usar la secadora

1. Abra la puerta.



2. Verifique el filtro atrapapelusas. El filtro se debe limpiar después y antes de cada proceso de secado. Limpiar el filtro reduce el tiempo de secado y ahorra energía.

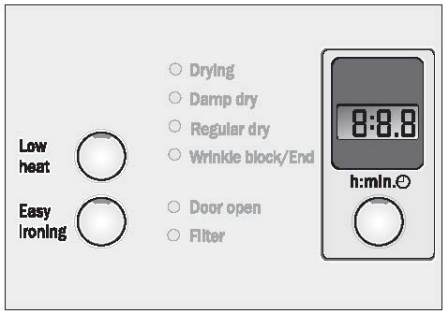


3. Rote el selector de programas hasta el programa deseado. Seleccione el programa que corresponda a la ropa que está en la secadora, de la tabla de selección de programas (consulte la página 26). La luz de la secadora se enciende dentro del tambor.

El indicador luminoso “Start/Stop” comienza a titilar.

i Se indicará el tiempo restante estimado.

i El indicador del filtro atrapapelusas titila durante 5 segundos - “Check lint filter”!



4. Si es necesario, seleccione “Low heat” presionando el botón.Las “Opciones” están explicadas en la página 16.

5. Si es necesario, seleccione ”Easy ironing“ presionando el botón. Las ”Opciones“ están explicadas en la página 16.

i Se indicará el tiempo restante estimado.

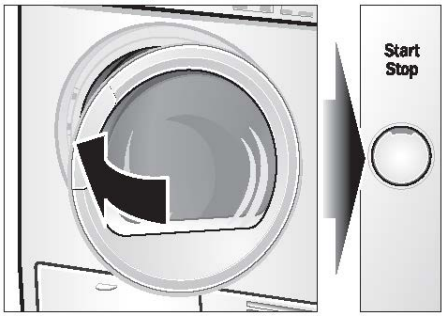
6. Coloque la ropa en el tambor vacío. Coloque cada prenda de ropa en la máquina en forma separada.
Para obtener los mejores resultados, la ropa que se va a secar debe clasificarse de acuerdo con el tipo de ropa y el grado de secado deseado. Para obtener más información consulte la página 16.

i Observe los símbolos de secado del fabricante de la ropa.

Asegúrese de que solo haya ropa en el tambor. Verifique que todos los artículos estén totalmente dentro del tambor.

7. Cierre la puerta.

i Si la puerta no está correctamente cerrada, la secadora no comenzará a funcionar.



8. Presione el botón “Start/Stop”. El indicador luminoso “Start/Stop” se ilumina.

Si se ha seleccionado un programa automático, los indicadores luminosos indican el avance de la secuencia del programa.

i Al final de la secuencia del programa se emite la señal **Damp dry** (si está configurado).

i Al finalizar el programa, se ilumina el LED “Wrinkle block/End”.

i Al completar el proceso de secado (finalización del programa o del programa por tiempo seleccionado) el tambor rota a intervalos específicos. Esto evita que la ropa se arrugue (consulte “Easy ironing” en la página 16).

9. Abra la puerta.

10. Saque la ropa de la secadora.

11. Coloque el selector de programas en “Off”.
La luz de la secadora se apaga.

12. Limpie el filtro.
El filtro debe limpiarse después de cada proceso de secado. Limpiar el filtro reduce el tiempo de secado y ahorra energía.

13. Cierre la puerta.

Limpieza y cuidado

Cómo limpiar la secadora

⚠ ADVERTENCIA ⚠

¡RIESGO DE EXPLOSIÓN!

Nunca use solventes o líquidos altamente inflamables para la limpieza.

PRECAUCIÓN

La limpieza incorrecta puede dañar la secadora. No rocíe el electrodoméstico con un chorro de agua. No use agentes pulidores ni limpiadores multiuso. No use limpiadores por chorro de vapor.

Limpie la carcasa y el tablero con un paño suave y agua jabonosa únicamente.

Limpie el tambor, el sello de la puerta y el interior de la puerta con un paño húmedo únicamente.

Cómo limpiar el filtro atrapapelusas

Un filtro sucio extiende el tiempo de secado y aumenta el consumo de energía.

Se debe limpiar el filtro antes y después de cada proceso de secado; por lo menos, cuando el indicador luminoso “Filter” se ilumina.

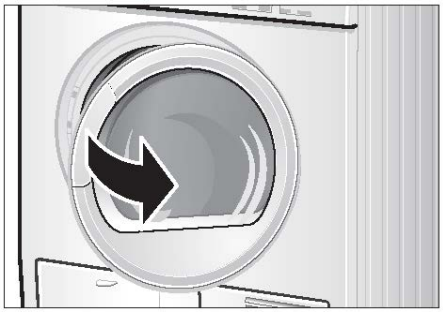
Si el indicador luminoso “Filter” se ilumina durante un programa de secado, limpie el filtro inmediatamente e inspeccione la manguera de condensación.

El programa se interrumpe automáticamente.

1. Apague la secadora. Programe el selector en “Off”.

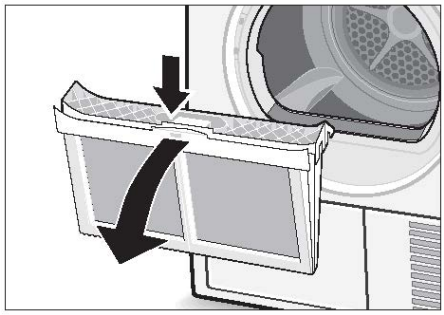
PRECAUCIÓN

El interior de la puerta se calienta durante el proceso de secado.



2. Abra la puerta.

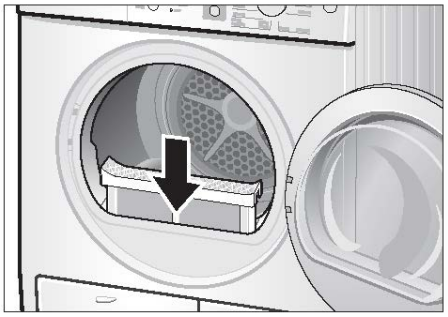
3. Extraer el filtrode su alojamiento....



4. ...y abrirlo.

5. Eliminar las pelusas del filtro (pasar la mano por el filtro).

El filtro debe enjuagarse una vez al año bajo agua tibia del grifo. El filtro debe secarse bien antes de volver a colocarlo.

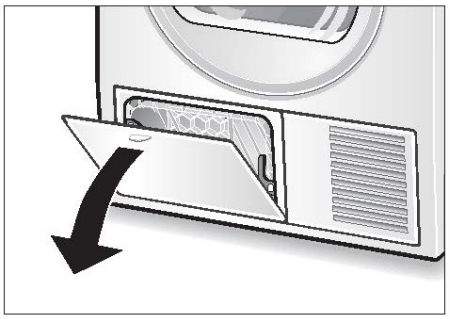


6. Cierre el filtro y vuelva a insertarlo.
7. Cierre la puerta.

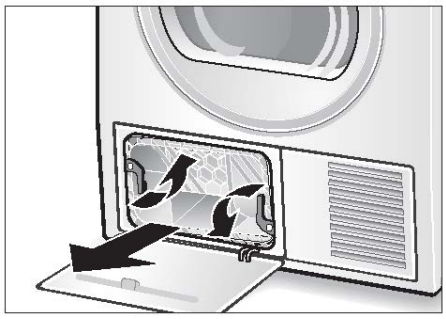
Enfriador de aire

De 3 a 4 veces por año o si el indicador luminoso “Filter” titila continuamente después de haber limpiado el filtro atrapapelusas.

1. Deje que la secadora se enfríe.
2. Es posible que se escurra agua residual; por lo tanto, coloque un paño absorbente debajo de la tapa de mantenimiento.



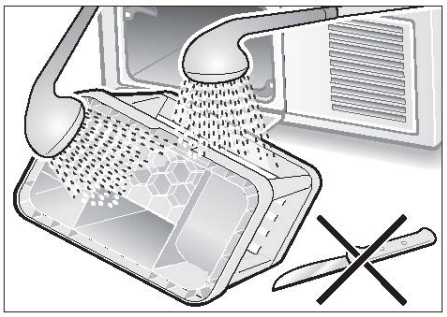
3. Destrabe la tapa de mantenimiento.
4. Abra totalmente la tapa de mantenimiento.



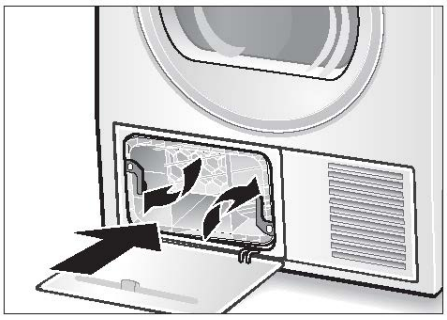
5. Atornille ambas palancas de traba, una en dirección a la otra.

6. Jale el enfriador de aire hacia afuera.

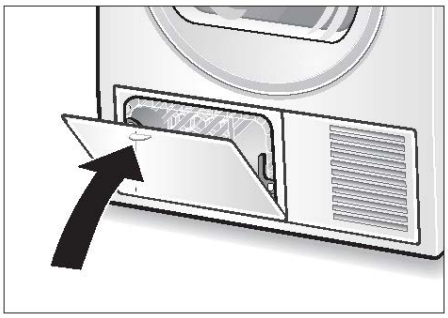
¡No dañe el enfriador de aire! Limpie con agua tibia únicamente; ¡no use objetos con borde duro/filoso!



7. Limpie el enfriador de aire y drénelo bien.
8. Limpie los sellos.



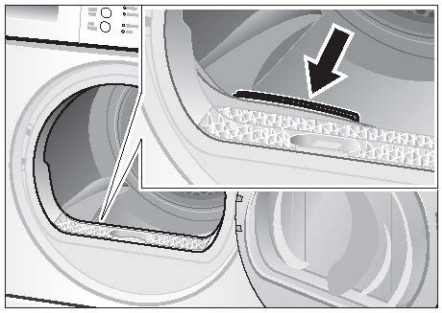
9. Vuelva a insertar el enfriador de aire, ¡con la manija en la parte inferior!
10. Desatornille ambas palancas de traba.

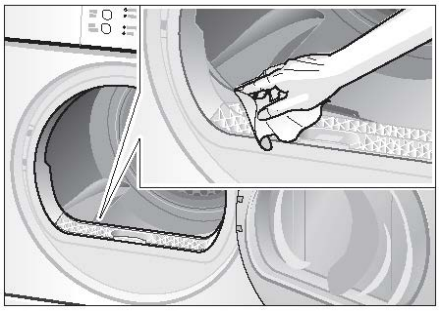


11. Cierre la tapa de mantenimiento hasta que quede trabada en su lugar.

Cómo limpiar el sensor de humedad

En forma ocasional, se debe limpiar el sensor de humedad porque en este, se deposita una fina capa transparente de residuos.

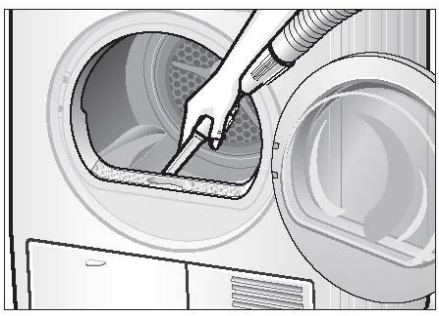




Este depósito se puede eliminar fácilmente limpiando los sensores (las dos barras junto al filtro atrapapelusas) con un paño y un poco de vinagre blanco.
¡Use vinagre blanco únicamente!
Limpie el sensor de humedad una vez al mes.

Cómo limpiar la placa del cojinete

Con el transcurso del tiempo, la pelusa que se produce en el proceso de secado se acumula en la placa del cojinete.



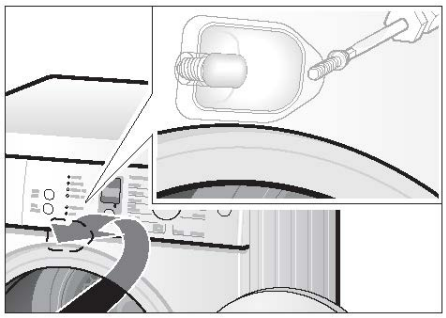
Esta pelusa se puede eliminar fácilmente usando su aspiradora, por lo menos, una vez al mes.

Cómo cambiar el foco de luz

La luz de la secadora se enciende dentro del tambor al abrir la puerta.

Para cambiar el foco de luz:

1. Apague el disyuntor.
2. Desconecte el enchufe de alimentación eléctrica.
3. Abra la puerta y ubique el foco de luz en el centro superior del sello.



4. Afloje el tornillo de la tapa y ábrala.
5. Gire el foco en sentido antihorario. Reemplace el foco con un foco nuevo para electrodoméstico únicamente (se puede adquirir a través del servicio técnico para clientes).
6. Vuelva a colocar la tapa y asegúrela con el tornillo.
7. Enchufe la secadora o vuelva a conectar la alimentación eléctrica.

Resolución de problemas

⚠ ADVERTENCIA ⚠

¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Las reparaciones o los reemplazos de piezas pueden realizarlas los técnicos autorizados únicamente.

Antes de llamar al servicio técnico para clientes, verifique si puede rectificar el desperfecto por sus propios medios con la siguiente tabla.

Si la falla no se puede solucionar o se necesita una reparación:

1. Coloque el selector de programas en “Off”.
2. Apague el disyuntor.
3. Desenchufe el enchufe de alimentación eléctrico de la toma de corriente.
4. Llame al servicio técnico para clientes (consulte la página 22).

Problema	Causa posible	Medida correctiva
La secadora no arranca. El indicador luminoso “Start/Stop” no se ilumina.	El enchufe de alimentación eléctrico no está insertado del todo o no está insertado correctamente.	Inserte el enchufe principal correctamente.
	Se ha desconectado un fusible de la alimentación eléctrica.	Reemplace/encienda el fusible.
	No hay un programa seleccionado.	Seleccione un programa.
	La puerta no está cerrada.	Cierre la puerta.
	La temperatura ambiente es menor a 41 °F/5 °C.	Aumente la temperatura ambiente.
Se ha interrumpido el programa. El indicador luminoso “Filter” se ilumina, emite una señal de advertencia y la pantalla indica “F:01” o “F:02”.	El filtro atrapapelusas está sucio.	Limpie el filtro según se describe en la página 19. Apague/vuelva a encender la secadora.
	Desperfecto en la secuencia del programa o mal funcionamiento.	Apague la secadora, déjela enfriar durante 30 min. y vuelva a encenderla. Vuelva a iniciar el programa.
	La habitación o el gabinete no están ventilados correctamente.	Proporcione un suministro de aire fresco adecuado. Apague/vuelva a encender la secadora.
La luz del tambor no funciona.	No hay un programa seleccionado.	Seleccione un programa.
	Foco de luz defectuoso, foco de luz quemado.	Cambie el foco de luz, consulte la página 20.
	No hay alimentación eléctrica.	Asegúrese de que haya alimentación eléctrica.
El indicador luminoso “Start/Stop” no se ilumina. El indicador “Wrinkle block/ Finished” se enciende. La pantalla muestra “-0-”.	Desperfecto en la secuencia del programa o mal funcionamiento.	Apague la secadora, déjela enfriar durante 30 min. y vuelva a encenderla. Vuelva a iniciar el programa.
	Sensor de humedad sucio.	Limpie el sensor de humedad según se describe en la página 20. Apague/vuelva a encender la secadora.
El indicador luminoso “Start/Stop” titilan y la pantalla muestra “F:03”.	Salida de condensación.	Verifique la manguera de salida de condensación.
No se ha alcanzado el nivel de secado o el tiempo de secado es demasiado largo. Es posible que la pantalla indique “F:04”.	La ropa salió demasiado mojada.	Centrifugue la ropa a una velocidad más alta en la lavadora. Apague/vuelva a encender la secadora.
	Programa seleccionado no apto.	Seleccione un programa con la ayuda de la tabla de selección de programas (consulte la página 26). Apague/ vuelva a encender la secadora.
	Se sobrepasó el tiempo máximo de secado.	Limpie el filtro atrapapelusas (consulte la página 19). Verifique la manguera de salida de condensación. Centrifugue la ropa a una velocidad más alta en su lavadora.
	Se sobrepasó la temperatura límite del motor.	Apague la secadora, déjela enfriar durante 30 min. Enciéndala nuevamente. Inicie el programa.

SERVICIO TÉCNICO y REPARACIÓN

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN - Identifique todos los cables antes de desconectarlos al realizar el servicio técnico de los controles. Los errores de cableado pueden provocar un funcionamiento incorrecto y peligroso; verifique el correcto funcionamiento después de realizar el servicio técnico.

Las secadoras Bosch no requieren cuidados especiales fuera de los cuidados y la limpieza mencionados anteriormente.

Si tiene un problema con su secadora, antes de solicitar servicio técnico, consulte la Tabla de la página 21, a continuación.

Si es necesario realizar un servicio técnico, comuníquese con su distribuidor o instalador, o con un centro de servicio técnico autorizado. No intente reparar el electrodoméstico por sus propios medios. Todo trabajo realizado por personal no autorizado puede invalidar la garantía.

Si tiene un problema con su secadora Bosch y no está conforme con el servicio técnico que ha recibido:

- Primero, comuníquese con su instalador o con el Contratista de Servicio Técnico Autorizado de Bosch de su área y explíquele por qué no está satisfecho. Generalmente, podrán corregir el problema.
- Si después de trabajar con su instalador o técnico de servicio el problema no se ha resuelto a su entera satisfacción, háganoslo saber escribiéndonos a:

  BSH Home Appliances
  5551 Mc Fadden Avenue
  Huntington Beach, CA 92649

o llamándonos al

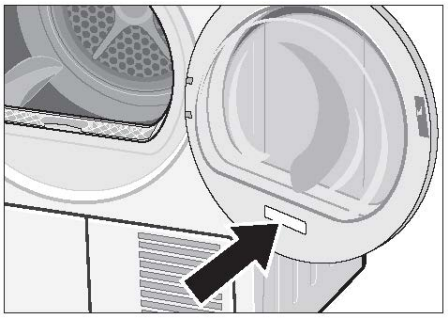
1-800-944-2904.

No olvide incluir la siguiente información, si nos escribe, o tenerla a la mano, si nos llama:

- Número de modelo
- Número de serie
- Fecha de compra original
- Fecha de comienzo del problema
- Explicación del problema

Además, si nos escribe, asegúrese de incluir un número de teléfono para llamarle durante el día y una copia de la factura de venta.

Encontrará la información del número de modelo y del número de serie en la placa de valores nominales.



DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Secador de ropa Bosch Ne**xx**t®

Cobertura de esta garantía y a quiénes se aplica: La garantía limitada otorgada por BSH Home Appliances Corporation (Bosch) en esta Declaración de Garantía Limitada del Producto se aplica únicamente al secador de ropa (“Producto”) Bosch Ne**xx**t® vendida a usted, el primer comprador usuario, pero estrictamente condicionada a que el producto haya sido comprado: (1) para uso doméstico (no comercial) normal y haya sido utilizado en todo momento únicamente para fines domésticos normales (cualquier uso o programación comercial del producto *anula automáticamente la garantía*): (2) nuevo en una tienda minorista (que no sea un producto de exhibición, ni un producto vendido “en las condiciones en que se encuentra”, ni un modelo devuelto anteriormente) comprado directamente por el consumidor final, y no esté destinado para reventa ni uso comercial: y (3) dentro de los Estados Unidos o Canadá, y permanezca en todo momento dentro del país de compra original. Las garantías incluidas en el presente se aplican únicamente al primer comprador del Producto y no son transferibles. La garantía se *anula automáticamente* si el Producto fue un modelo de exhibición, un producto vendido “en las condiciones en las que se encuentra”, forzado, un modelo dañado o “con ralladuras y abolladuras”, o un modelo devuelto anteriormente, un obsequio, donación caritativa o premio de un concurso.

- Asegúrese de devolver su tarjeta de registro: si bien no es necesario para hacer efectiva la cobertura de la garantía, es la mejor manera para que Bosch le notifique en el caso poco probable de que se emita un aviso de seguridad o se retire del mercado un producto.

Duración de la garantía: Bosch garantiza que el Producto no tiene defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un período de trescientos sesenta y cinco (365) días a partir de la fecha de compra. El período precedente comienza a regir a partir de lafecha de compra y no se interrumpirá, dejará sin efecto, extenderá ni suspenderá por ningún motivo.

Reparación/reemplazo como único recurso: Durante el período de esta garantía, Bosch o uno de sus proveedores de servicio técnico autorizados reparará su Producto sin cargo para usted (con sujeción a determinadas limitaciones especificadas en el presente) si se prueba que su Producto ha sido fabricado con un defecto en los materiales o en la mano de obra. Si se ha intentado de manera razonable reparar el Producto sin éxito, Bosch reemplazará su Producto (es posible que usted tenga disponibles modelos mejorados, a entera discreción de Bosch, por un cargo adicional). Todas las piezas y los componentes extraídos serán propiedad de Bosch, a su entera discreción. Todas las piezas reemplazadas y/o reparadas se considerarán como la pieza original a los fines de esta garantía, y esta garantía no se extenderá con respecto a dichas piezas. En virtud del presente, la única y exclusiva responsabilidad y obligación de Bosch es únicamente reparar el Producto defectuoso de fábrica, a través de un proveedor de servicio técnico autorizado por Bosch durante el horario normal de oficina. Por cuestiones de seguridad y daños materiales, Bosch recomienda categóricamente que no intente reparar el Producto usted mismo ni use un centro de servicio técnico no autorizado; Bosch no tendrá responsabilidad ni obligación alguna por las reparaciones o trabajos realizados por un centro de servicio técnico no autorizado. Si usted prefiere que una persona que no es un proveedor de este servicio técnico autorizado trabaje en su Producto, ESTA GARANTÍA SE ANULARÁ AUTOMÁTICAMENTE. Los proveedores de servicio técnico autorizados son aquellas personas o compañías que han sido especialmente capacitadas para manejar los productos Bosch y que tienen, según el criterio de Bosch, una reputación superior de servicio al cliente y capacidad técnica (debe tener en cuenta que son entidades independientes y no son agentes, socios, afiliados ni representantes de Bosch). Sin perjuicio de lo que antecede, Bosch no tendrá responsabilidad ni obligación alguna por el Producto que se encuentre en un área remota (a más de 100 millas de un proveedor de servicio técnico autorizado) o en un lugar, área circundante o entorno que no sea accesible por medios razonables o que sea peligroso, hostil o arriesgado: en cualquier caso, a su solicitud, Bosch de todas maneras pagará por la mano de obra y las piezas, y enviará las piezas al proveedor de servicio técnico autorizado más cercano, pero usted seguirá siendo totalmente responsable por el tiempo de viajey demás cargos especiales de la compañía de servicio técnico, suponiendo que acepte hacer la visita de servicio técnico.

Garantía limitada extendida:

DURACIÓN DE LA GARANTÍA	ALCANCE DE LA GARANTÍA
2 años de garantía limitada a partir de la fecha de compra	Bosch proveerá repuestos, sin cargo, de los componentes que se encuentren defectuosos en condiciones de uso doméstico normal durante los dos primeros años a partir de la fecha de compra, incluidos los costos normales (no acelerados) de envío y sin incluir los gastos por mano de obra.
2 años de garantía limitada para sistemas electrónicos a partir de la fecha de compra	Bosch reparará o reemplazará, sin cargo, cualquier microprocesador o tablero de circuitos impreso que se encuentre defectuoso en condiciones de uso doméstico normal durante los dos primeros años a partir de la fecha de compra, sin incluir los cargos por mano de obra.
2 años de garantía limitada para el motor a partir de la fecha de compra	Bosch reparará o reemplazará, sin cargo, cualquier motor o componente de un motor que se encuentre defectuoso en condiciones de uso doméstico normal durante los dos primeros años a partir de la fecha de compra, sin incluir los cargos por mano de obra.

Producto fuera de garantía: Bosch no tiene obligación alguna, en virtud de la ley o por otro motivo, de otorgarle ninguna concesión, incluidos reparaciones, prorrateos o reemplazo del Producto, con posterioridad al vencimiento de la garantía.

Exclusiones de la garantía: La cobertura de garantía descrita en el presente excluye todos los defectos o daños que no fueron provocados directamente por Bosch, incluidos, entre otros, alguno de los siguientes: (1) uso del Producto de maneras distintas del uso normal, habitual y previsto (incluidos, entre otros, cualquier forma de uso comercial, uso o almacenamiento en exteriores de un producto diseñado para interiores, uso del Producto en aeronaves o embarcaciones); (2) conducta indebida, negligencia, uso indebido, abuso, accidentes, descuido, operación inadecuada, omisión de mantener, instalación inadecuada o negligente, adulteración, omisión de seguir las instrucciones de operación, manipulación inadecuada, servicio técnico no autorizado (incluidos "arreglos" o exploración de los mecanismos internos del electrodoméstico realizados por uno mismo) por parte de cualquier persona; (3) ajuste, alteración o modificación de cualquier tipo; (4) incumplimiento de los códigos, reglamentaciones o leyes de electricidad, plomería y/o construcción locales, municipales o de condado, incluida la omisión de instalar el producto cumpliendo estrictamente con los códigos y reglamentaciones locales de construcción y protección contra incendios; (5) desgaste habitual, derrames de alimentos, líquidos, acumulaciones de grasa u otras sustancias que se acumulen sobre, dentro o alrededor del Producto; y (6) cualquier fuerza y factor externo, elemental y/o ambiental, incluidos, entre otros, lluvia, viento, arena, inundaciones, incendios, aludes de lodo, temperaturas bajas extremas, humedad excesiva o exposición prolongada a la humedad, rayos, sobrecargas eléctricas, fallas estructurales alrededor del electrodoméstico y caso fortuito. En ningún caso, Bosch tendrá responsabilidad ni obligación alguna por los daños ocasionados a los bienes circundantes, incluidos los gabinetes, pisos, techos y demás estructuras u objetos que se encuentren alrededor del producto. También se excluyen de esta garantía las rayas, hendiduras, abolladuras menores y daños estéticos en superficies externas y piezas expuestas; productos en los cuales los números de serie hayan sido alterados, modificados o eliminados; visitas del servicio técnico para enseñarle a usar el Producto o visitas en las que se determine que no hay ningún problema con el Producto; corrección de los problemas de instalación (usted es el único responsable de cualquier estructura y soporte del Producto, incluidas las instalaciones de electricidad y plomería o demás instalaciones de conexión, de la correcta instalación en bases/pisos y de cualquier alteración, incluidos, entre otros, gabinetes, paredes, pisos, repisas, etc.); y el restablecimiento de disyuntores o fusibles. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA ESTABLECE SUS RECURSOS EXCLUSIVOS CON RESPECTO AL PRODUCTO, INDEPENDIENTEMENTE DE QUE LA RECLAMACIÓN SEA CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA LA RESPONSABILIDAD OBJETIVA O LA NEGLIGENCIA), O DE CUALQUIER OTRO MODO. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS POR LEY, YA SEA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, O DE CUALQUIER OTRO TIPO, TENDRÁN VIGENCIA ÚNICAMENTE POR EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA EXPRESA. EN NINGÚN CASO, EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES, ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS, POR "PÉRDIDAS COMERCIALES" Y/O DAÑOS PUNITIVOS, PÉRDIDAS O GASTOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, TIEMPO FUERA DELTRABAJO, HOTELES Y/O COMIDAS EN RESTAURANTES, GASTOS DE REMODELACIÓN QUE SUPEREN LOS DAÑOS DIRECTOS, QUE DEFINITIVAMENTE HAYAN SIDO CAUSADOS DE MANERA EXCLUSIVA POR BOSCH O DE OTRO MODO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, Y ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES CON RESPECTO AL PLAZO DE VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA; POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES PRECEDENTES NO SE APLIQUEN. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y TAMBIÉN PUEDEN CORRESPONDERLE OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO. Ningún intento de alterar, modificar o enmendar la presente garantía entrará en vigencia, a menos que fuera autorizado por escrito por un ejecutivo de BSH.

Cómo obtener el servicio técnico de la garantía: Para obtener el servicio técnico de la garantía de su Producto, debe comunicarse con el centro de servicio autorizado de Bosch más cercano.

BSH Home Appliances Corporation – 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA 92649 / 1-800-944-2904

Tabla de selección de programas

Programas automáticos		
Para algodones y prendas de color hechas de algodón o lino. Presione el botón “Low heat” para prendas sensibles a las altas temperaturas, Presione el botón “Easy ironing” para evitar que la ropa se arrugue.		**“Regular/Cottons”**
Ropa de cama y mantelería, toallas	**Para la ropa,**	“Damp dry”
Ropa de cama y mantelería, toallas, camisetas, camisas deportivas, ropa de trabajo	que debe plancharse	
Camisetas, camisas deportivas, vestidos, pantalones, ropa de trabajo, ropa interior		
Toallas de bucle, toallas de cocina, toallas de mano, ropa de cama, ropa interior, calcetines de algodón	que no necesita planchado	“Regular dry”
Toallas de bucle, toallas de cocina, toallas de mano, ropa de cama, ropa interior, calcetines de algodón	que no se planchará y gruesa multicapas	“Very dry”
Salidas de baño de bucle y ropa de cama de bucle	que es particularmente gruesa o multicapas	“Extra dry”
Ropa de fácil cuidado (sin centrifugar) hecha de fibra sintética y mezcla, algodón, p. ej., poliéster Presione el botón “Delicates” para prendas extremadamente sensibles a las altas temperaturas.		**“Permanent Press”**
	Para la ropa,	
Pantalones, vestidos, faldas, camisas, blusas, mallas, ropa deportiva con fibra de alto contenido sintético, lencería	que o no necesita planchado o solo necesita un planchado ligero	“Damp dry”
Camisas, blusas, ropa deportiva	que no necesita planchado	“Regular dry”
Ropa de cama y mantelería, equipos deportivos, anoraks, frazadas	que no se plancharán y gruesa multicapas	“Very dry”
Especiales		
Para secar prendas de lana lavables (p. ej., suéteres, pulóveres de lana, faldas)		**“Wools”**
Cargas pequeñas, cargas que necesitan poco tiempo de secado, p. ej., camisas deportivas, prendas para hacer ejercicios (algodón, sintéticas)		**“Short”**
Programas por tiempo		
Prendas centrifugadas con bajo contenido de humedad, pequeños artículos individuales, p. ej., toallas de baño, trajes de baño, repasadores. Para la condición de carga más pequeña, de 0.22 lb a 0.44 lb (es decir, una toalla pequeña) debe seleccionarse un programa de secado por tiempo. Presione el botón “Low heat” para prendas sensibles a las altas temperaturas.		“Warm 40 min.“ / “Touch up” (20 min.)

Resumen de instrucciones

Información de seguridad

⚠ ADVERTENCIA ⚠

A fin de reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas, tenga en cuenta las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES (ver página 4).

⚠ ADVERTENCIA ⚠

¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora. No seque nada que haya tenido un elemento inflamable (incluso después de lavarlo).

No seque nada que haya tenido algún tipo de aceite (incluidos aceites de cocina).

Los artículos que contienen espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un ciclo de afelpado con aire.

No deje artículos con materiales inflamables, como encendedores, dentro de la ropa mientras se seca. No seguir estas instrucciones puede provocar una explosión o un incendio.

¡Riesgo de muerte o lesiones!

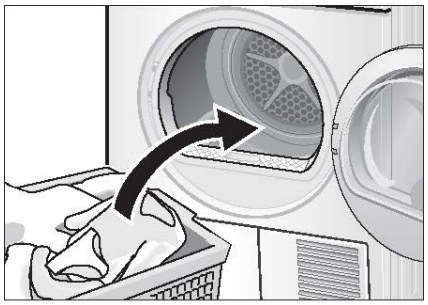
Use la secadora únicamente en el hogar y para secar cantidades normales de ropa de una familia. Úsela únicamente para secar prendas que fueron lavadas con agua.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

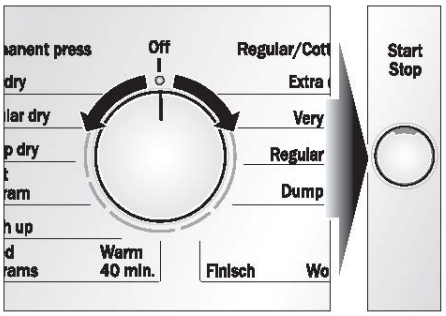
Antes de usar su secadora, lea y siga las instrucciones de instalación y operación.

Preparación de la secadora

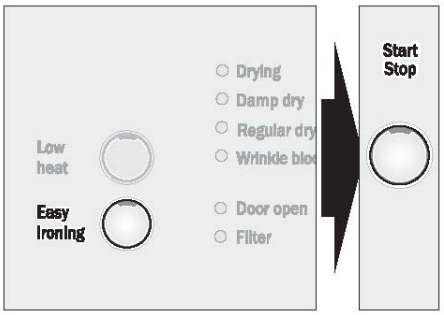
Verifique el filtro atrapapelusas. El filtro se debe limpiar antes y después de cada proceso de secado.



Selección del programa

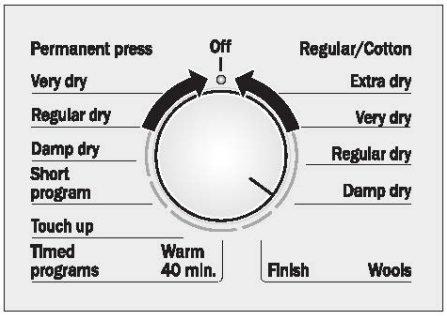


Elija una opción...



....y encienda la secadora.

Apague la secadora



9305 / 9000240476